SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 10 Juni 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 121 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Aruba ta Covid-FREE

Partido POR a nombra un comicion pa intermedia

Den un comunicado cortico, POR a informa lo siguiente: Hecho ta cu e mensahe cu Partido POR a dirigi na Minister Marisol Lopez Tromp a wordo tuma hopi na serio. Na mes momento a tuma nota cu tin espacio pa dialogo. Mirando e crisis mundial cu nos Pais ta pasando den dje y e embergadura y impacto grandi cu cualkier sigiuente paso cu lo por wordo tuma lo por tin, Partido POR a nombra den interes general di nos Pais un comishon di mediacion, pa explora tur posibilidad prome cu partido evalua un sigiuente paso.



AWE JEFFREY SCHUILENBURG LO MANIFESTA NA MINISTERIO PUBLICO



Ta pidi pa cuminza haci investigacion di casonan di corupcion

Gobierno anterior a pusha 'Mantencion Bo Bario' pa Serlimar costando 500 mil pa luna na salario



Entre tur e problemanan cu Serlimar ta pasando aden, no por kita for di bista cu e Gobierno anterior a pone un peso adiconal riba lomba di e compania, ora cu nan a traspasa e equipo di 'Mantencion Bo Bario' completamente pa Serlimar, ocacionando asina un aumento di payroll di 500 mil florin pa luna.
Anteriormente e gastonan aki tabata core bao otro departmento di Gobierno, pero na dado momento a schuif esaki y pushe bao di Serlimar, pero no a percura pa Serlimar haya fondo pa carga e gasto aki.

Den pasado e mes un team aki di 'Mantencion Bo Bario' tabata wordo obliga pa sali campaña cu Mike Eman. Ainda nos por corda e wandelmarsnan di tur siman, unda Mike ta drenta bario pa bishita personanan prominente y ta cuminza un wandelmars den bario cu finalmente ta bira un show.
Asina nos por mira con Serlimar a wordo maneha, unda e influencia politico semper tabata domina.

Awe cu nos ta na 2020, ta bon pa haya sa: E team di Mantencion Bo Bario; ainda ta activo? Ta di cuanto persona esaki ta trata? Y ainda ta pagando 500 mil florin pa luna? Den periodo di coronacrisis, Gobierno a pidi pa reduci salario di tur hende cu 12.5%, esaki ta conta tambe pa e ploegnan aki di Serlimar? Kico ta Serlimar su vision pa futuro, regarando e ploegnan aki?

Tur esakinan ta loke awor director di Serlimar ta kibrando cabes cune, pasobra dia 26 di Augutus e mester presenta un plan di re organisacion na huez.

Drs. Glenda Hernandez, Departamento di Asunto Social:

PROCESO DI APERTURA DI SCOLNAN



Cobransa di grondbelasting 2020 a sali

E cobransa tin fecha di 1 di juni 2020



Grondbelasting 2020 fecha 1 di juni 2020		
Termino di pago	Fecha final pa haci pago	Suma di pago rekeri segun ley
E prome 2 terminonan di pago	1 di juli 2020	50% di e suma di cobransa pa cubri e prome y di dos kwartaal (jan – maart y april – juni)
Di tres termino di pago	30 di september 2020	25% di e suma di cobransa pa cubri e di tres kwartaal (juli – sept)
Di cuater termino *(ultimo termino)*	4 di januari 2020	25% di e suma di cobransa pa cubri e ultimo kwartaal (oktober – december)
Pa dia 4 di januari 2020 e cobransa di aña 2020 mester ta completamente paga.		

– Departamento di Impuesto a saca e cobransanan di grondbelasting 2020 y den e dianan venidero e contribuyentenan lo ricibi esaki via post. E cobransa tin fecha di 1 di juni 2020.

Ley ta duna e opcion pa paga e grondbelasting den un solo biaha of den termino. Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa lesa e texto imprimi riba e cobransa cu hopi atencion pa cu e terminonan di pago.

Termino di pago

Aki ta sigui un skema di e terminonan di pago manera stipula den ley:

Preferibel haci pago online

Por haci pago na Departamento di Impuesto mes, na un MFA of via banco. No obstante nos servicionan di caha, Departamento di Impuesto ta sigui recomenda pa preferiblemente haci pago di impuesto online via Aruba Bank of Banco di Caribe. E sistemanan di e banconan aki ta conecta automaticamente cu e sistemanan di DIMP y e mesun dia e transaccion ta keda registra den e sistema di Departamento di Impuesto. Ora di haci pago online mester scoge e opcion di Bill Pay y no Transfer. Tambe ta importante pa menciona: grondbelasting 2020, e number di cobransa y e persoonsnummer. Di e forma aki Departamento di Impuesto por procesa e pagonan corectamente.

Areglo di pago

E cliente cu no por paga su cobransa di acuerdo cu e terminonan legal, por haci un peticion pa areglo di pago. Mester haci e peticion aki mas pronto posibel. Asina e cliente mes por evita cu Departamento di Impuesto ta continua cu e proceso di cobramento cu gradualmente por bira mas severo, locual por nifica tambe gasto extra pa e cliente. Actualmente e contribuyentenan por haci uzo di e areglo di pago flexibel cu e Plan di Alivio Fiscal 2020 ta brinda. E contribuyentenan por paga nan cobransa den un termino mas largo y asina haya mas espacio financiero.

Mas informacion

Pa mas informacion tocante e cobransa di grondbelasting por yama 5227423 of 5227424.

Gerencia di Departamento di Impuesto

Rocco Tjon:

Destaho publico p'e refineria a inicia

Prome Minister sra.mr. Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e destaho publico pa e refineria of otro industria. Dos proceso di "request for expression of interest" a inicia cu ta cana separa pero simultaneamente.

PROCESO DI DESTAHO

Ta asina cu na prome instante ta busca un operador pa e refineria of un industria relata na refineria. E siguiente opcion, pa cual tambe a inicia un proceso pa interesado nan expresa nan interes, ta pa busca interasado den cualkier otro industria cu ta genera cupo di trabou y desaroyo economico.

Den cuadro di transparencia y practicanan di bon gobernacion e documento pa registra ta publica riba website www.government.aw y a habri ayera. E proceso aki lo cera automaticamente despues di 6 siman. Despues lo tuma 4 siman pa evalua y medio augustus lo tin un bista riba tur e opcionnan.

REFINERIA DI ARUBA Y GOBIERNO DI ARUBA

Manera prome minister sra.mr. Evelyn Wever-Croes a indica cu RDA lo tin e trabou importante pa wak tur oportunidadnan strategico pa Aruba. RDA lo lidera e proceso di destaho pues nan tin un rol sumamente importante nan dilanti. Manera indica y publica Gabinete Wever-Croes lo no ta directamente envolvi den e proceso aki, pero lo solamente ricibi e recomendacionnan di RDA.

PA CONCLUI

E oportunidad nobo aki pa Aruba su economia ta door cu Gabinete Wever-Croes a logra termina e contract desastroso cu CITGO. Tin hopi interesado den e refineria y e terenonan y awo mas cu nunca pais Aruba ta den necesidad pa un segundo pilar economico. Esaki ta un oportunidad unico pa mas liher cu ta wordo anticipa nos recupera di e crisis actual.



Awe Jeffrey Schuilenburg lo manifesta na Ministerio Publico

Ta pidi pa cuminza haci investigacion di casonan di corupcion



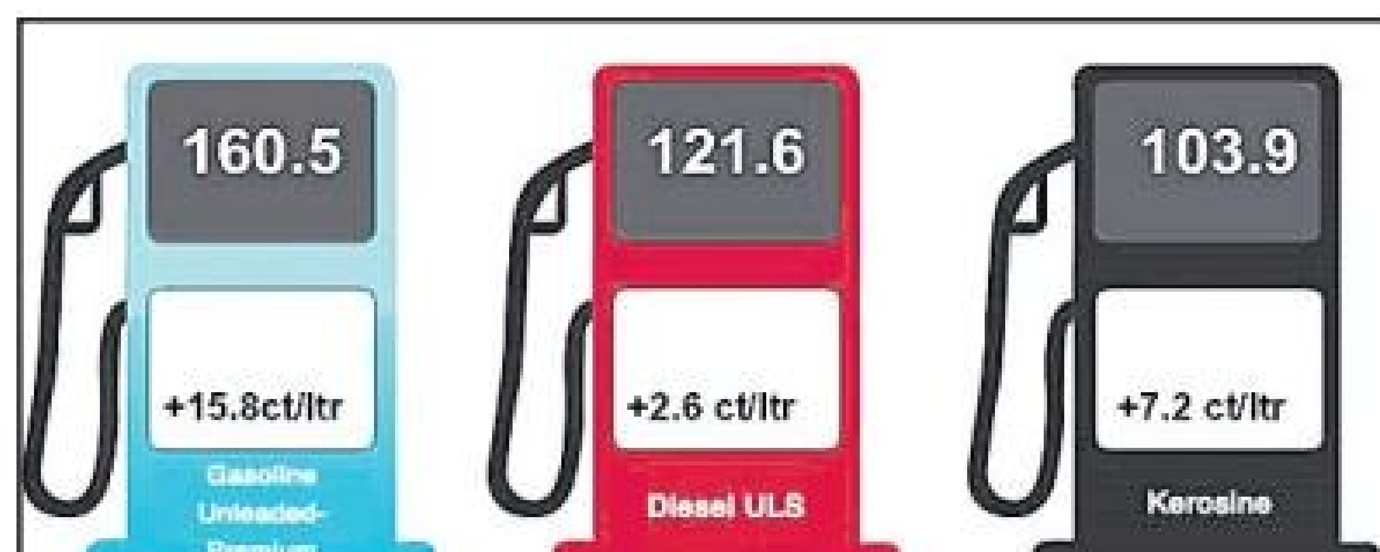
Diaranzon atardi, (awe), lo tuma lugar un manifestacion na Ministerio Publico. E persona cu ta lidera e manifestacion ta Sr. Jeffrey Schuilenburg. For di 3.or di atardi lo agrupa na Plaza Libertador Betico Croes y lo cana bay na oficina di OM.

Eynan lo bay pidi husticia pa porfacor cuminza traha y haci nan trabao. Pueblo ta opina cu husticia falta gasolin of ta diesel, pero dje forma aki no por sigui cu tanto caso y denuncia di corupcion y nada ta wordo haci.

Cambio den prijs di productonan petrolero 10 di juni 2020

Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 di juni 2020:

Gasoline unleaded-premium : 160,5 cent p/ltr. (+ 15,8 cent)
Diesel LS : 121,6 cent p/ltr. (+ 2,6 cent)
Kerosin : 103,9 cent p/ltr. (+ 7,2 cent)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

MI TIN TUR CONFIANSA CU ARUBA LO SURPASA E MOMENTONAN DIFICIL AKI

Dialuna 8 di juni, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a cera e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba pa brinda informacion di maneho di Covid-19 enfatisando cu nos lo surpasa e momentonan dificil aki si nos tin fe, optimismo, solidaridad cu otro y determinacion.



"COVID-19 a bati na nos porta totalmente inespera. Riba e tereno di salud, danki na un strategia hopi agresivo y bon planifica, nos a logra domin'e na e momentonan aki. Aworaki nos enfoke ta riba economia cu ta den un crisis hopi grandi.

Gobierno a institui un comision di innovacion y recuperacion economico. Den e comision aki tin hopi sub-comision ta traha, diferente task force y mas di 100 persona ta traha cu ta duna nan tempo pa asina yuda nos reactiva nos economia na un manera innovativo.

Mesora Gobierno a yuda esnan cu a perde entrada y mas di 8000 persona a wordo yuda cu e asistencia financiero di FASE. E no ta facil pa regla un sistema pa yuda 8000 persona. Banda di esey e total di persona cu a pidi bijstand tambe a aumenta mas di lo costumber. Danki na subsidio di salaris 27 mil persona ta haña nan salaris paga y mas di 3000 comerciante mediano y chikito a haña asistencia financiero pa nan por draai 3 luna mas.

Esaki ta e sistema di ayudo financiero cu ainda nos ta dunando. E ta trece su retonan cu n'e. Mi sa cu e sistema no ta traha 100% pero e ta trahando hopi bon den e tempo cortico cu nos tawata tin pa set e up.

Banda di esey Gobierno a cuminsa tambe pa fast track e proyectonan cu nos tawata tin den pipeline caba. Pa cu esaki nos a cuminsa proteha nos areanan di naturalesa pa nos por cuminsa desaroya rond di e areanan aki. Mes momento nos a cuminsa traha riba e modelo economico nobo pa Aruba. Un modelo cu ta trece e cambionan necesario pa aisna nos tin un economia mas fuerte y resiliente cu ta innovativo y cu ta duna espacio pa wanta golpi si en caso nos bolbe haña un golpi manera esaki.

Enfoke riba esaki ta pa mehora e servicio na nos ciudadanonan. Den e cuadro aki mi por bisa tambe cu awe nos a anuncia e destaho publico pa un desaroyo nobo pa Aruba, sea un refineria of un otro tipo di actividad riba e area di refineria. Dialuna e destaho publico a cuminsa y tur interesadonan local y internacional tin 6 siman pa entrega nan expresion di interes pa asina nos por logra trece actividadnan nobo pa Aruba, diversifica nos economia y crea cupo di empleo.

Nos ta den crisis ainda pero nos ta trahando mes momento pa nos sali di e crisis aki y pa nos ta hopi mas fuerte. Manera mi a bisa caba riba e tereno di salud na e momentonan aki nos tin'e domina. Nos a habri economia interno y ta bayendo hopi bon. Aworaki nos ta trahando riba desaroyo nobo caminda por tin empleo nobo, desaroyo economico, un modelo fuerte y innova. P'esey mi kier a enfoca awe riba dje pasobra mi kier a laga bo awe cu optimism cu apesar cu nos a pasa den temponan dificil, nos tin temponan miho na caminda. Loke nos mester tin ta fe, nos mester ta optimista, solidario un cu otro y determina cu nos ta bay surpasa e momentonan dificil aki. Ami ti tur confiansa cu nos ta logra esaki", Prome Minister a duna di conoce.

'Surceance van betaling' na Serlimar a wordo proponi door Director Koopmans na Raad van Toezicht

Un di e diferencianan di opinion entre Partido POR y Minister Lopez Tromp ta e hecho cu a dicidi di acudi na huez pa pidi un surceance van betaling. Un surceance van betaling ta manera un pause cu e compania ta haya di paga su debenan, mientras e ta drenta un fase di reorganisacion.

E idea pa pidi un surceance van betaling a orgina for di e director nobo di Serlimar, Sr. Koopmans. Tabata durante di un reunion di 8 di Mei 2020, cu a presenta e plan aki na Raad van Toezicht. Raad van Toezicht practicamente a wordo poni lomba contra muraya, pasobra Gobierno mes, (lesa Minister di Finansas) no tabata manda placa pa Serlimar.

Defacto Minister Lopez Tromp ta wordo tilda door di Partido POR, cu e deciscion aki ta crea precedencia pa futuro, unda cu nv-nan di gobierno no mester escoge pa cana e direccion aki. Partido POR y Andin Bikker ta considera esaki un caminda peligroso cu den mayoria ves ta termina den bancarota di e compania.

Minister Lopez Tromp den su contesta ta bisa cu defacto e compania ta bancarota caba, y cu e accion aki, lo por crea e oportunidad pa asina reorganisa e compania.

E status actual ta cu Serlimar ta den un periodo di surceance van betaling:

Bij beschikking van 19 mei 2020 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba voorlopige surseance van betaling verleend aan de rechtspersoon krachtens publiekrecht, SERVICIO DI LIMPIESA DI ARUBA (SERLIMAR), gevestigd te Aruba. Bewindvoerder is mr. G.W. Rep.

Er is voor woensdag, 26 augustus 2020 om 14:00 uur een terechtzitting bepaald waar schuldeisers zullen worden gehoord voordat er beslist wordt omtrent het definitief verlenen van de surseance. De crediteuren worden verzocht om hun vorderingen in te dienen bij mr. G.W. Rep, J.E. Irausquin Blvd. 22, suite 202, Oranjestad, Aruba. Tel: 588-1860, fax: 588-1870, email: geert@repdecuba.com. REP DE CUBA G.W. Rep, bewindvoerder LANDSCOURANT VAN ARUBA 5 juni 2020



Anko Koopmans

AANKONDIGING De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg maakt bekend dat: dat SERVICIO DI LIMPIESA DI ARUBA (Serlimar), domicilie kiezende ten kantore van de advocaat mr. D.G. Kock, in Aruba, op 15 mei 2020 ter griffie van dit Gerecht een verzoek tot surseance van betaling heeft ingediend; dat bij beschikking van 19 mei 2020 van de rechter bij dit Gerecht de voorlopige surseance van betaling is verleend, met benoeming van mr. G.W. Rep, advocaat, kantoorhoudende te J.E. Irausquin Boulevard 22 (Suite 202) in Aruba tot bewindvoerder; dat de dag waarop de bekende schuldeisers en ook de verzoeker op voornoemd verzoekschrift zullen worden gehoord is bepaald op 26 augustus 2020 om 14.00 uur in het Gerechtsgebouw; dat bij dit verzoekschrift geen ontwerp van akkoord is gevoegd. De griffier, E.E. de Weever

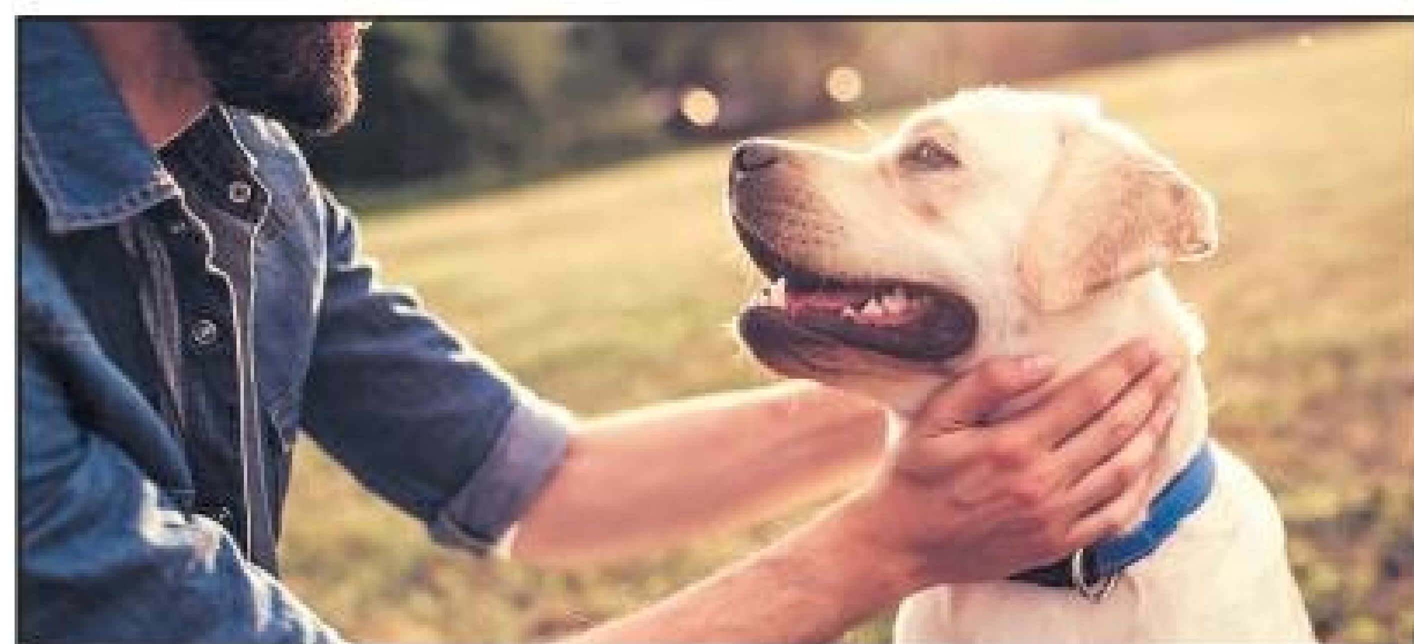
Cada doño ta responsabel pa su mascota of animal

Veterinaire Dienst ta haci eutanasia como ultimo recurso solamente

Na momento cu un persona disidi pa busca un mascota, e mascota ta bira su responsabilidad. E persona mester percura pa e mascota tin un bida digno di un mascota, cu ta ensera cu e mascota mester tin awa, cuminda, shelter pa solo/awasero, espacio pa cana y cuido medico veterinario nesesario.

Na momento cu pa un of otro motibo un persona no por cuida mas di su mascota, ta keda responsabilidad di e doño pa busca e miho forma pa soluciona su situacion teniendo na cuenta e bienestar y bida di e mascota. Na Aruba tin diferente forma pa busca un solucion. Tin organisacion y fundacionnan cu ta yuda animalnan haya un bida nobo, pero tambe como doño bo tin pa busca activamente un solucion sea via medionan social of otro plataformanan.

Veterinaire Dienst a haci un apelacion na comunidad pa busca e miho solucion pa e mascota of animal prome cu pensa pa yega na nos localidad na Wayaca pa eutanasia.



Entrante dialuna 8 di juni Veterinaire Dienst lo cuminsa maneha atrobe e localidad situa na Wayaca. E localidad lo ta habri pa permiti doñonan trece nan animal no desea como ultimo recurso solamente riba dialuna, diaranson y diabierna for di 7:30 di mainta te cu 1:00 di merdia. Tur otro dia y orario e localidad lo ta sera, lo no tin personal presente y no ta permiti pa laga ningun animal atras na e localidad sin supervicion. Tene na cuenta cu e mascota of animal ta keda responsabilidad di ningun otro cu di e doño.

Minister Marisol Lopez-Tromp:

Directiva di Parke Nacional Arikok mes ta dicidi riba nan maneho

Parke Nacional Arikok ta un fundacion. Nan tin nan propio miembronan. Ta asina cu nan ta dicidi riba e maneho pa loke ta ken por drenta y ken por sali for di e pare.

Asina minister di infrastructura, maneho teritorial y medio ambiente, Marisol Lopez-Tromp a bisa den su conferencia di prensa dialuna.
El a agrega cu e no ta compronde kico minister di husticia, Andin Bikker ta insinua cu a mete cu algo di dje, refiriendo na e conferencia di prensa di e ultimo, cu a tuma luga dialuna, pa asina nan anuncia cu nan a perde confiansa den dje y pa e tuma su retiro como minister.
Den e parke aki hustamente un parke proteha natural, cu ta nan ta determina esaki. Si nan kier dicidi un maneho cu segun nan ta responsabel, ta nan ta delinea esaki.

Den e caso aki unico cos cu a menciona ta cu tin cu respeta e areanan proteha y cu e vehiculonan cu no a bay keur, pa nan bay keur. Pasobra DTI ta cay bao di su ministerio, cual ta nifica cu ta mira e datonan, e porcentahe di hende cu ta keur si of no y ta un apelacion a haci pa siguridad di e hende y turistanan cu ta core e vehiculonan aki pa bay keur.



Drs. Glenda Hernandez, Departamento di Asunto Social:

PROCESO DI APERTURA DI SCOLNAN

Den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna anochi, Drs. Glenda Hernandez, Director di Departamento di Asunto Social a duna un relato tocante e proceso di apertura di scolnan na Aruba treciendo hopi claridad den e maneho cu a hiba pa habri scol bek den fase pa asina nos por bay bek na normal teniendo cuenta siguridad di nos muchanan.

1. Cluster 4 den structura di calamidad:
Sra. Hernandez ta president di Cluster 4. Departamento Social ta encarga cu 'Bevolkingszorg', esta e cuido di nos populacion ora un calamidad sosode. Den e calamidad di Covid-19 a tuma e decision cu scolnan lo cay bou di encargo di Cluster 4.

2. Proceso di apertura di scolnan hunto cu 'schoolbesturen':
Fase 1 pa apertura di scolnan a cuminsa comienso di mei 2020 unda a sinta tur siman cu mayoria di 'schoolbesturen' y a palabra tur e desicionnan tuma den Team Maneho Crisis. A pidi tur e schoolbesturen pa habri 18 di mei y si esaki no ta posibel, pa nan bin cu un plan con nan lo bay duna les na muchanan cu no por wordo alcansa door di enseñansa digital of di otro modo, di cual ta un grupo grandi. A pidi tambe atencion di e schoolbesturen con nan lo atende cu e muchanan cu tin problemanan social emocional na cas. Apesar cu Fase 1 a cuminsa na comienso di mei, a habri efectivamente e scolnan entre 25 di mei y 1 di juni, scolnan basico, special y kleuter, esta 1 luna mas despues.

Fase 2 a cuminsa e di 3er siman. E Team di Maneho hunto cu DVG a sinta pa discuti kico ta e riesgonan si scol habri pa muchanan bou di 12 aña. Esey a conduci na tuma un decision pa habri scolnan 100% den e siguiente fase, esta dia 8 di juni! Esta 2 siman despues!

Sra. Hernandez a remarca cu mescos cu apertura di tiendanan, apertura di scol tambe a pasa den fase. Team Maneho di Crisis a tuma tempo pa haya y discuti tur informacion di riesgo y siguridad. Scolnan tambe a haya tempo y poco poco mester a cuminsa habri scolnan bek. Ora un pais ta den un ley di calamidad, e situacion por cambia di un momento pa otro. Por lo tanto, mester tin e flexibilidad pa actua miho of mas lihe posibel.

"Mi ta comprende tur e trabounan cu a wordo haci door di nos maestronan. Mi ta pidi comprension tambe cu nos ta sigui pa apertura total y bay na un situacion normal teniendo cuenta cu tur riesgo y siguridad pa habri scolnan bek. No ta zomaar nos ta tuma decision", Sra. Hernandez a expresa.

3. Sindicatonan: E ekipo bou encargo di Sra. Hernandez a sinta tambe cada siman cu e sindicatonan



Simar y Seppa, aunke estrictamente un structura di calamidad no ta reconoce un rol specifico pa sindicato. Pasobra den un calamidad mester tuma decision cla y actua lihe!, Sra. Hernandez a enfatisa.

Sra Hernandez a bisa acerca cu na momento cu un pais tin un calamidad tur maneho nobo ta wordo para automaticamente y na e momento ey 'opperbevelhebber' cu ta Minister Presidente lo tuma over.

Conclusion: Pa conclui, Sra. Hernandez a remarca y a reconoce cu tin un gap grandi den informacion entrée e schoolbesturen y e veld di enseñansa durante e calamidad di Covid19. Pa e motibo aki, den e siguiente 3 lunanan hunto cu BRA, lo traha un structura di calamidad pa enseñansa unda lo tin un rol delinia pa e diferente stucturanan cu nos conoce den ensenansa, entre otro tambe directornan di scol por duna advies na e Team di Maneho.

Minister Marisol Lopez-Tromp:

Contract entre Serlimar y Ecogas tabata tin un prolongacion cu no ta cay den su ministerio

Serlimar su directiva y board mes ta responsabel p'e

Ora cu Marisol Lopez-Tromp a sinta, a haya un periodo pa prolonga si of no, contract entre Ecogas y Serlimar, cual ta algo cu ta cay berdad pa Serlimar mes su directiva y board.
E ta un contract cu ta un prolongacion di un desicion tuma di un contract mes na 2018, cu no ta cay ni den su temporada como minister.
Tin un contract original cu e tempo ey lo a dicidi cu ta bay cera Parkietenbos. E punto di salida ey y mucho mas ta fiha den un contract caba for di 2018.

No ta Lopez-Tromp a cer'e. E tabata tey caba y e contract ey, cada bes tabata haya un ad endum riba dje cu nan ta prolong'e, mirando e retonan cu tin pa loke ta desperdicio.
Cambio di contract ta depende di e directiva su estudionan y nan ta keda responsabel pa cambi'e.
Lopez-Tromp no por dicidi directamente den cambio. E por tin maneho si caminda cu e por bisa cu Parlamento por pidi pa sera Parkietenbos.
E ex minister a bin den Parlamento y splik'e tur e pakico. Por a lesa e PAHO Rapport, con peligroso por ta pa ciudadanonan nan salud.
Teniendo cuenta cu esaki kier drecha e situacion di Parkietenbos. E discussion por bay riba contract si of no.
Pero e esencia ta cu kier kita e molester cu e ciudadanonan ta sigui y consecuentemente por bisa cu loke a sosode na Sero Tijshi desde cu a adapta e contract, e forma cu ta maneha e area ey, desde cu Lopez-Tromp a sinta y cu e directiva a dicidi esey por wak cu e molester pa loke ta Sero Tijshi, segun e ciudadanonan ey banda a indica, cu nan no tin e molester specifico eynan mas.



E problema di Parkietenbos no ta di awe. Esnan cu ta biba eybanda sa di e problema, nan ta sinti'e. Una bes cu Lopez-Tromp a sinta, el a hinca hopi esfuerso den scucha e habitantenan cu a bin cerca dje, cartanan cu e ta ricibi, hasta di esnan cu ta lanta caso of no.
Tur esaki ta wordo studia pa wak kico ta e miho forma pa kita e molester den un forma structural.
Consecuentemente ta un di e topiconan cu a bay corte y ta asina ta en espera pa corte den e caso aki fiha cua ta e momento cu e caso ta sigui, cual no ta den man di e minister.

E dia cu e wordo poni, e dia ey e lo sigui. Naturalmente a sigui traha duro pa trata na baha e molester den e bario.
Segun e mandatario, si e habitantenan ta sinti cu el a drecha of e no a drecha, of kico ta loke nan ta sinti, claro cu nan por trece esey padilanti.
Meta ta pa sanea e luga y a percura cu e molester no tey mas. E mandatario a splica cu e procedura ta cu e ta manda e cartanan cu e ta ricibi pa su departamento y ta laga nan cu tin experticio, pasobra e mes no sa mucho di waste, laga su expertonan studie y mira kico ta e miho forma of manera, pa asina yuda e problematica.
No ta un carta so, sino ta hopi carta cu pa hopi añanan a wordo manda. E ta un problema di hopi aña.
No ta cuestion di un persona, sino un problematica mas general y cu sigur atencion di e ministerio.

Polis a sera e 809 Nightclub na Wilhelminastraat



Diadomingo atardi durante patruya a bin nota cu e 809 Nightclub tabata habri y ainda niun nightclub mag di habri ainda, mesora polis a para baha atende cu e propietarionan kende tabata bao di e impression cu nan mag di habri pero esaki no ta e caso. Polis a procede pa saca tur hende for di e club y a sera e lugar.



Parlamentario Endy Croes: E bala a cuminsa lora

Gobierno en buska di e segundo pilar economico den Refineria

Parlamentario Endy Croes a splika cu Gobierno despues di un proceso largo a pone e bala cuminsa lora. Desde april 2020 Gobierno a acudi na Parlamento na unda durante un reunion publico a traha un ley cu a apodera Minister Presidente Evelyb Wever Croes, Minister di Finansas Xiomara Maduro y Minister di Infrastructura Marisol Lopez Tromp pa por a firma e "Termination Agreement"cu CITGO pa finalmente Aruba haña e jabi y por cuminsa un proceso limpi y nobo pa negosha cu cualkier interesado.

Dialuna 8 di Juni e crusada nobo a inicia:

Gobierno a anucia cu a inicia e proceso pa busca un operador nobo pa refeneria of sea un inversionista cu ta willing pa hasi un otro inversion riba e tereno di refineria. Dialuna 8 di juni e notificasion aki a wordo hasi publicamente tanto lokal y internacional. Lo bay encamina un proceso transparente y digno enbuska di un mihor solucion posibel na bienestar general di pais Aruba.

(2) Request for Expression of Interest (REOI) a keda publica:

Con gobierno lo bay encamina e proceso aki? Gobierno di Aruba hunto cu RDA a publica (2) Request for Expression of Interest esta REOI 1 y REOI 2. Mediante e forma aki lo buska e manera pa atrae na un manera transparente inversionista.

Request for Expression of Interest 1 ta como lo siguiente:

Den e Request of Expression of Interest number 1 ta pidi tur interesadonan pa expresa nan interes den reapertura di refineria of cualkier otro industria relaciona cu refineria y energia por ehempel LNG plant, otro tipo di plantanan manera petro chemico of un of otro tipo di upgrader pa menciona algun.

Request for Expression of Interest 2 ta como lo siguiente:

Den e Request of Expression of Interest number 2 ta solicita na interesadonan pa expresa nan interes den cualkier otro tipo di desaroyo cu por ta util ariba e tereno di refineria aki.

Condicionnan pa interesadonan cu kier expresa interes:

Importante pa tur companianan of multi nacionals cu tin intension pa expresa un of otro interes ta na altura adelanta di e reglanan di wega y exigencianan establesi. Cualkier actividad nobo mester genera hopi cuponan di trabou y mester conta cu un desaroyo significante. E actividad mester cumpli cu reglanan di medio ambiente y e actividad mester cumpli cu e maneho di Reino riba tereno di relacion exterior y e maneho di OFAC esta (Office of Foreign Assets Control). Esakinan ta di vital importancia.



Con por aplica pa pa mustra interes:

Na tur companianan, investorsnan, multi nationals por download e formulario na www.government.aw y riba e site aki lo haña demas informacion y instruccion. Pues tur interesadonan tin 6 siman desde 8 di Juni 2020 cu esaki a keda publica lokal y internacional te cu e fecha di 17 di Juli 2020. Desde 17 di Juli lo continua cu 4 siman pa evalua cada interes (idea) cu a keda expresa y dia 14 di Augustus 2020 lo anucia e resultado. Lo tin un comision cu conseheronan cu diferente experticio kendenan lo ta encarga cu e proceso aki y ta resorta directamente bou di Minister Presidente di pais Aruba. E bala a cuminsa lora y ohala cu den poko luna lo tin ideanan noble y sostenible pa crea e segundo pilar economico banda di turismo pa Aruba y asina cumpli cu un parti hopi importante pa bienestar di nos pueblo.

Minister Marisol Lopez-Tromp:

Un financial scan tabata necesario pa por tin un bista con pa sanea Serlimar

A tuma luga ya caba den e tempo cu a pasa, no di awo, a inicia un financial scan, esta un sorto di analisis pa haya un bista den con e Serlimar financieramente a bay desde su inicio te awor aki, segun minister Marisol Lopez-Tromp durante un conferencia di prensa dialuna.
Una bes a inicia e surseance van betaling, caminda cu hues a apunta un abogado pa ta un curator, e naturalmente ta bay sondea tur loke ta e situacion financiero di Serlimar.
Esey ta nifica cu tur loke tin pa costa placa ta bin riba mesa pa wak kico e ta, hunto cu directiva.
Y si tin algun cos cu no ta necesario pa scapa e compania, cosnan cu tin cu wordo paga, cosnan cu tin cu wordo prolonga of hustamente para.

E ta un trabao serio cu a inicia y apenas den e ultimo paar di siman. Lopez-Tromp tin pleno confiansa cu esey por yuda yega na un situacion caminda cu lo mester tin un bista mas cla, kico ta e miho formanan pa sanea y scapa e compania.
Loke cu e mandatario ta haci e ora, stimula nan pa sigui traha riba un herstelplan pa e compania.
E nunca meta ta pa e compania kibra of bancarota, sino a bin hay'e den e situacion cu e ta. E meta ta pa dun'e un espacio pa hende no pone beslag.

Tin companianan cu e compania debe, pa asina nan por traha internamente pa drecha loke por drecha y sanea financieramente e luga.
Claro cu tin tur sorto di si ta contract, situacion, sueldonan, kico cu e ta, tur ta wordo analisa pa wak con pa yuda e compania mas miho.

AHATA ta lansa website cu ofertanan exclusivo

: Aruba Hotel & Tourism Association ta lansa offersahata.com, un website cu lo inclui ofertanan special di miembronan pa nos mercado local. Manera AHATA a indica anteriormente ta pronostica cu lo experiencia un trayectoria di recuperacion turistico hopi largo. E efectonan di COVID-19 riba mundo ainda ta desaroyando. Cu e ayudo financiero cu Gobierno di Aruba a ricibi di Reino un esfuerso ta sigui pa proteha bienestar di residentenan y stimula actividad economico.

E iniciativa di parti AHATA ta pa ofrece un plataforma na nos comunidad pa disfruta di ofertanan exclusivo. Riba offersahata.com tin ofertanan den diferente categoria, entre otro pa: actividadnan, electronica, restaurant, compras, staycations, wellness y mas. E plataforma ta mustra e miembro di AHATA y su oferta, y tin informacion con pa haci e transaccion.

Mirando e reapertura di nos economia y con sector di hospitalidad ta habriendo gradualmente, AHATA lo keda update e pagina cu ofertanan exlusivo di parti di su miembronan.

AHATA launches website with exclusive offers

ORANJESTAD, Aruba – June 9, 2020: Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) launches offersahata.com, a website that will include special offers for the local market by AHATA members. AHATA previously indicated that the projection for the rest of 2020 has become more conservative and a gradual tourism recovery is expected. With fiscal relief offered by the government's subsidy programs, efforts are made to protect the wellbeing of the residents and stimulate economic activity.

Bymeansofthisinitiative, AHATA would like to provide the community with a platform to enjoy exclusive offers. The website offersahata.com will list various offers within different categories such as; activities, electronics, F&B, retail, staycations, wellness, and much more. The platform will list the specific AHATA member offer and information on how to make a transaction or reservation.

In view of the gradual reopening of our economy and the hospitality and tourism industry, AHATA will continue to update the page with exclusive offers submitted by AHATA members. We encourage you to visit the website and to take advantage of these great offers.





DIP ta anuncia cu dentro di poco, lo saca e cobransa anual di erfpacht pa e aña 2020

1. E aanslag mester wordo paga dentro di 10 dia despues di e fecha menciona na "dagtekening".
2. Si datonan ta incorecto, mester tuma contacto cu Directie Infrastructuur & Planning (DIP).
3. Si a paga e aanslag delanta caba (p.e. na notario). Considera e aanslag aki un di notificacion.
4. Pa informacion di debe y areglo di pago por tuma contacto cu Departamento di Impuesto.
5. Paga via banco ta bay riba e cuenta menciona abou na number di Ontvanger der Belasting
6. Si ta paga online, menciona EP, aña y aanslagnummer (p.e. EP20202123)

E fecha di pago ta 15 di juli, 2020. Nos tin cu menciona cu algun di e cobransa nan lo tin cu wordo ahusta y corigi, y nos ta den e proceso pa revisa e fout nan cu a tuma lugar.

Di antemano DIP kier haci un suplica pa tur hende cumpli cu nan pago, pa evita cu nan lo por ricibi un multa pa incumplimento. Si tin cualkier pregunta.

Por manda nos un email na info@dip.aw of yama na 209-5277100



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pa sali exitoso di e crisis, comunidad mester uni y mantene su mes na e dos principio: DISCIPLINA Y CURASHI

Durante e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba pa duna informacionnan tocante e maneho di Covid-19, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu pa sali exitoso di e crisis cu e virus a trece cu ne, ta necesario pa e comunidad uni y cada un mantene su mes na e dos principio: disciplina y curashi.

Disciplina door di mantene e distancia. Ainda tin hende ta puntra dicon nos mester mantene e distancia si nos tin cero caso positivo. Un di e motibonan, Prome Minister a enfatisa, ta cu nos no tin garantia cu e virus aki no ta na Aruba mas. Berdad ta cu nos no tin caso positivo registra pasobra no tin niun hende cu tin e virus aki awor. Pero no tin garantia. P'esey ta keda e responsabilidad di cada ciudadano pa cuida su mes door di tene distancia di otro hende. Hygiena ta keda un conseho y necesidad; laba man cu habon mas frecuente cu ta posibel apesar cu tin cero caso aki na Aruba. Asina bo ta cuida bo mes y e ta yuda cu bo inmunidad y cu bo salud y alabes bo ta yuda pa cu e maneho pa combati e virus. Si un ciudadano tin e prome sintoma di griep, porfabor yama dokter di cas pa haci un cita y haci e test pa asina exclui cualkier cos.



Curashi y sin miedo pa nos por sigui desaroya nos economia y habri nos sectornan. E update di DVG pa diamars 9 di juni ta indica cu ainda tin 77 persona den cuarentena. E grupo grandi cu a bin di Colombia dos siman pasa a sali di cuarentena, nan 14 dianan a pasa. Informacion ricibi tawata cu nan a comporta nan mes bon den e cuarentena. E controlnan cu ta tumando luga tawata efectivo. Esnan den cuarentena ta inclui e grupo di persona cu a bin di Hulanda diasabra ultimo cu tawata nos residentenan cu tawata pega na Hulanda y algun studiante cu a haña permiso pa cuminsa bin. Esaki ta cu KLM cu ta trece nos remedinan un biaha pa siman.

Prome Minister ta urgi e 77 personanan aki, pa mantene nan mes na e reglanan di cuarentena pa e siguiente 14 dianan. Pues keda paden, mas tanto isola di otronan sin contacto pasobra ta hopi importante pa yuda combati pa no haña plamamento di e virus aki.

Scooter di Post Aruba envolvi den accidente na Sero Biento

Sero Biento - Diamars mainta den careda di 9'or polis a bay e crusada cu ta bay pa Verano o sea e crusada den e caya pabou di Well Well Bar Restaurant. Ey un Scooter di Post Aruba a haya su mes envolvi den un accidente.

Informacion adicional tawata cu e postbode a keda drumi ariba caminda, despues di e accidente.
Un poco mas leu por a mira un pick up cu material di construccion para.

Na e sitio a compronde cu e Nissan pick up pa un of otro motibo no a regula su velocidad y a dal e Scooter di patras.
Esaki a pone cu e manehador di e Scooter a resulta herida cu dolor na lomba.

Ambulance a presenta na e sitio y despues di a splica e postbode un ke otro a lanta pone ariba e stretcher pa asina nan atende cu ne.
Na e sitio a yega funcionarionan di e Post Aruba, cu a lanta e postnan cu mester a wordo entrega y tambe tuma nota di kiko tur a pasa.









Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

RESIDENTENAN PEGA DEN EXTERIOR MESTER REGISTRA NA REGRESOARUBA@CRISIS.AW



PA RESIDENTENAN PEGA DEN EXTERIOR
REGISTRA:
@ RegresoAruba@Crisis.aw
COVID-19 EXIT

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante e conferencia di prensa di Gobierno di Aruba pa duna informacionnan tocante e maneho di Covid-19, a elabora riba e problematica di nos residentenan y yuinan di residente pega den exterior. Na e momentonan aki nos tin mas di 300 residente pega den exterior na diferente parti di mundo. Mayoria di e paisnan na unda nan ta pega ta pasobra e paisnan ey tin nan fronteranan cera. Otronan no por bolbe bek pasobra no tin vuelo pasobra e aerolineanan a dicidi di stop di bula.

Prome Minister a enfatisa cu Gobierno ta purbando mas tanto cu ta posibel pa regla vuelonan humanitario pasobra tin paisnan cu ta permiti excepcion pa vuelonan humanitario. Esaki, Prome Minister a duna di conoce, no ta facil. Ta hopi complica si nos tin residentenan pega na Merca of studiantenan cu ta studia na Merca y pa motibo diferente nan no por keda Merca awor cu scol a cera. Nan por bin ora cu tin un vuelo y mayoria di biaha tin un vuelo ora cu ta autoridad mericano tin cu busca hende akinan of trece hendenan for di merca pa CBP. Dus ora cu nan saca un vuelo, Gobierno ta yega na palabracion y percura pa nos residentenan of studiantenan ta riba e vuelo ey.

Cu Hulanda esaki ta mesun cos. Ora cu KLM dicidi di saca un vuelo, Gobierno ta yega na palabracion cu nan y esnan cu ta registra e ora ta haña oportunidad pa bin riba e vuelo ey. Awor cu Hulanda tin algun palabracion haci pasobra nos mester di e vuelonan aki pa yega Aruba por lo menos 1 biaha pa siman pa trece remedi. E ora a yega na palabracionnan cu entrante 7 di juni cu tur fin di siman nan ta bay manda un avion Aruba pa garantisa nos remedinan. Pues nos residentenan na Hulanda tin mas oportunidad e ora pa bin pasobra nos sa cu por lo menos pa e luna aki tin 1 vuelo pa siman ta bin Aruba.

Na Venezuela nos tin un cantidad di 39 hende pega. Venezuela tin nan fronteranan cera. Gobierno a purba na mas di un ocacion, a inverti placa y no a logra trece nos hendenan ainda. Cada biaha ta parce cu ta yegando e punto cu nan ta permiti un vuelo humanitario, Venezuela ta cancel'e of stop e na ultimo momento. Esey ta e realidad cu nos ta bibando aden, pero nos lo sigui purba.

Gobierno a trece un vuelo di Colombia dos siman pasa. Ainda tin mas hende na Colombia cu mester bin pues tur esey tambe Gobierno ta preparando. Tambe tin hende pega na Ecuador.

Tur residente cu a logra bin bek Aruba, mester mantene nan mes na reglanan di cuarentena pa 14 dia.

"No ta facil, Gobierno di Aruba no tin un avion pa manda busca hende y no tin e placa pa manda diferente charter pa busca hende rond di mundo. Pero nos ta purbando y haciendo nos maximo esfuerso", Prome Minister a enfatisa.

Ta importante si pa tur esnan pega den exterior registra na regresoaruba@crisis.aw pa asina Gobierno tin un idea cuanto hende kier of mester bin bek. Pues ta hopi importante pa registra y bisa na unda bo ta pa bo ta den e registro. Ora cu Gobierno tin un bista di cuanto hende tin na un luga, lo por purba pa organisa e vuelo. "Nos no por garantisa nada pero nos lo haci nos maximo esfuerso", Prome Minister a duna di conoce.

Parlamentario Endy Croes: Cuentanan annual a confirma

AVP a aumenta gastonan di personal cu 81 miyon florin den 8 aña

Parlamentario Endy Croes a splika cu cuantanan annual di pais Aruba a confirma e "missmanagement" di partido AVP pa cu pais Aruba

Gastonan di personal a aumenta cu Afl.80 miyon:
Parlamentario Croes a continua aclareando e maneho di Mike Eman y AVP alrepsecto personal. Cifrasnan extra oficial den cuentanan annual ta ilustra cu na 2009 momento AVP a drenta gobernacion gastonan na personal tabata Afl.392.8 miyon pa aña. Momento cu AVP a bandona gobierno na november 2017 e gastonan aki a alkansa Afl. 474.1 miyon pa aña. Cuentanan annual ta comproba y confirma cu Mike Eman y AVP a aumenta costo di personal cu Afl. 81.3 miyon cual ta igual na Afl. 10.2 miyon pa aña.

Rapport Raad van Advies, Algemene Rekenkamer ambos a splika esaki:
Den rapport di Raad van Advies di 9 di Januari 2020 # RvA 04-20 riba pagina 15 y alaves den Rapport di Algemene Rekenkamer pagina 15 te cu 17 a splika esaki den detayes. Con Mike Eman y AVP por splika esaki? Mientras Hulanda ta pidi p[a baha gastonan di personal AVP tabata fiesta cu plaka di pueblo. Esakinan sinembargo ta solamente un bista di gastonan di personal.



Fiesta di Mike Eman y AVP no a caba akinan:
Ta keda prohibi pa lubida e fiesta cu AVP a hasi cu plaka di pueblo. Mike y AVP a presta 2000 miyon florin den 8 aña. Mike y AVP a otorga 1000 miyon na projecto den Bo Aruba (Rapport Algemene Rekenkamer) sin documentacion pa back up unda e plaka aki a bay. Mike y AVP a mara Aruba na 82.4 miyon pa 20 aña largo pa paga pa projectonan PPP(Pa Pueblo Paga), Mike y AVP a regala amigonan Theragroup 7 miyon, Horizon di Richard Arends 4 miyon y amigo di cas Sjiemfat 5.3 miyon na "trabounan" pa gobierno sin conta RDA y Utuilities. Aruba a paga na 2019 232 miyon solamente na interes riba plakanan presta pa Mike y EVP. Mike a expresa cu e ta orguyoso di e debe y e debe tey pa nos tur bay page den futuro. Benny Avestruz Sevinger ta salki grita den sala di Parlamento I don't give a dahm! Esaki ta e gobierno cu Aruba tabata tin mester? Nunka pero nunka mas AVP merese un voto dio confiansa pasobra simplemente nan no ta di confia y a desgracia finansas publico di pais Aruba.

Minister Marisol Lopez-Tromp:

"Ma traha den un forma transparente"

Marisol Lopez-Tromp no a sinti loke partido POR a skirbi den carta cu el a traha fuera di nan confiansa, of lo a traha den un forma cu no ta corecto.
Loke el a bisa diabierna, cu el a haya un sorpresa e mainta cu e rueda di prensa cu e forma y puntonan cu a wordo treci padilanti.
No tabata tin pregunta ni preocupacion cual e comunidad tin. Pa yega na un kiebra pa via cu no ta contesta un Whatsapp of pasobra cu a hinca tur alma y curpa y tempo pa sanea un compania y ta rabia pasobra ta sani'e financieramente, of ta rabia cu no mag drenta parke, ta cosnan cu pa Lopez-Tromp, no a mira motibo pa stop di traha.
L
opez-Tromp no a stop di traha, el a menciona. Te asina leu, e no a rechasa di papia cu ningun hende di e partido si nan kier papia cun'e.

E no tin problema pa comunica cu cua persona cu ta. Si nan kier combersa cu Lopez-Tromp. Di su banda, a bin ta traha den un forma transparente.
E ta publica tur loke ta haci, no solamente riba Facebook, pero tambe documentonan cu ta sali den corant.
Esey ta su tarea, mester ta transparente. Tin un team cu ta percura pa esaki tambe pa tur cos wordo publica.
Hasta si tin duda of preguntanan, a bay parlamento y a trata na aclarea nan durante presupuesto di DOW, durante presupuesto, durante Serlimar su reunion diabierna.

Tur parlamentario tin e derecho cu si nan kier pa Lopez-Tromp bin parlamento pa splice un ke otro den vaste commissie, nan por yam'e.



Pa lopez-Tromp Parlamento ta manera su cas. Ta 10 aña el a traha eyden, e sa kico ta derecho y reglanan.
E no tin temor pa ta den Parlamento.

ARUBA MARRIOTT A HACI DONACION DI COMESTIBEL CU UN BALOR DI MAS DI 50,000 FLORIN NA FUNDACION PA NOS COMUNIDAD

– Recientemente Aruba Marriott a hasi un donacion di comestibel cual tabata inclui fruta, berdura, juice, pan, lechi, cuminda di bleki y diferente otro articulo nan di consumo na Fundacion Pa Nos Comunidad. Tur e articulo nan aki hunto, a suma un balor di mas di 50,000 florin.

Aruba Marriott a hasi e donacion aki pa asina aporta na Fundacion Pa Nos Comunidad y asina duna nan e sosten necesario pa por sigi yuda famia nan cu a perde nan entrada of a conoce un caida drastico di entrada durante e tempo nan aki.

Maske e hotel actualmente no ta den operacion, sigur e ta sumamente importante pa por sigi contribui na comunidad di Aruba den un forma of otro. Esaki ta parti di Marriott su cultura unda balornan manera duna bek na comunidad ta un di e aspecto nan di mas importante di e compania.

Mas di Aruba Marriott: Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber y despues a añadi 3 camber mas na aña 2018. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surf Club cu 900 camber. En total, e famia di Aruba Marriott ta consisti



di mas o menos 1200 empleado den servicio directo. E compleho di Aruba Marriott ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado

Polis a detene nan tur y a confisca e vehiculo y a haya extra plachi number cu tampoco ta cuadra





Diamars mainta polisnan atento di distrito 2 (Noord) a nota un auto chikito sospechoso coriendo cu glas tinted cu varios persona preta riba otro aden y a para esaki pa control'e. Den dje polisnan a haya 5 persona sin ningun identificacion y den e auto ningun tipo di documento di e auto, mesora a detene nan tur y a confisca e vehiculo.

Durante e control den e vehiculo a bin haya un otro plachi number cu tampoco ta cuadra cu e auto y es mas e number poni riba dje ni ta paga nada pa e aña aki. Vehiculo di transporte a presenta y a bay cu e sospechosonan pa warda di Shaba pa mira si enberdad nan ta legalmente na Aruba. Mientras uan takelwagen a bin busca e auto.



Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray:

"Comision fiho di Turismo den Parlamento a ricibi informacion di preparacion pa habrimento di frontera bek"

Desde final di maart cu Aruba a bisa te oro na vuelonan comercial y cu a ricibi e ultimo biahero residente di Aruba, a yega momento pa cuminsa prepara pa bisa bon bini bek na bishitantenan na pais Aruba. E crisis mundial causa pa Covid-19 a yega tur skina di mundo y Aruba no a scapa. No ta un secreto cu e efecto di e pandemia di Covid-19 tin impacto hopi drastico riba e sistema di salubridad, economia y finansas di mundo y di pais Aruba. Ta dificil premira realmente con diferente economia y turismo lo desaroya despues di e efecto di e pandemia aki. Mirando e situacion cu Aruba ta aden, mester cuminsa prepara con ta bay habri frontera bek y ki protocol lo pone in place pa re-activa y stimula economia. E pueblo trahado, famianan, negoshinan y gobierno ta depende di esaki pa nan existencia.

Minister di Turismo, Salud y Deporte a comparti informacion
Apesar cu nos por ta contento cu actualmente Aruba no tin caso positivo di Covid-19, no ta kita cu mayoria parti di mundo ainda e pandemia ta ful activo. Aruba awor ta miho prepara compara cu momento cu a registra su prome casonan di Covid-19. A expande e capacidad di medicamento, di personal, di ventilators y di unidad di ICU. Pues e parti di salud mester ta bon cubri pa e momento di habri frontera bek. Mester ta prepara pa e posibilidad cu una bes cu permiti bishitantenan drenta Aruba bek, cu por registra caso positivo atrobe.

Pa esaki lo tin un sistema na aeropuerto di bodyscan, ful un ekipo medico y aeropuerto lo ta un sitio pa haci test. RIVM di Hulanda tambe ta asisti Aruba den e proceso aki na unda protocolnan a ser estableci pa prome cu yegada (pre-arrival) y tambe despues di yegada (post-arrival) di biaheronan.

Lo introduci un App pa haci contact tracing momento cu detecta cu tin pasahero positivo di Covid cu lo link cu celular di e biahero. Lo tin procedura in place pa famia di pasaheronan tambe cu a wordo detecta cu Covid cu lo wordo transferi pa un lugar specifico di hospedahe.

Presentacion di Aruba Tourism Authority (ATA)

Durante un presentacion den Parlamento, e CEO di ATA cu ta forma parti di e cluster team, a informa di investigacionnan cu a haci pa asina tin un idea di sentimentonan di biaheronan. A haci pregunta por ehempel si lo considera pa biaha pa un otro destinacion cu no ta Aruba.

A duna indicacion tambe di cantidad di vuelonan cu aeropuerto di Aruba ta premira di ricibi pa siman. Cu e informacionnan aki a presenta scenarionan con Turismo lo bay recupera den tempo nos dilanti. Pa awor ta calcula cu momento cu habri frontera bek lo bay na 20% di capacidad. A papia cu Aruba lo bay ricibi 2,000 bishitante den un siman, contrario na prome cu Covid cu Aruba tawata ricibi un averahe di 20,000 bishitante pa siman. Ta premira un caida den Turismo pa aña 2020 di entre 55% pa 70% hibando Aruba bek den categoria di aña 1992.

Aruba ta bay exigi un online ED-card obligatorio prome cu biaha y tambe lo mester yena un relato di declaracion di salud cu lo wordo inclui na e ED-card. Ta bay pidi bishitantenan pa download un App cu ta contene informacion di kico pa haci, unda pa yama y ki procedura mester sigui. Tambe a introduci un Aruba Health & Happiness Code. Meta di esaki ta pa eleva e nivel di higiena y protocolnan di limpiesa (sanitation) na un nivel cu bishitantenan y localnan ta demanda como parti di e normal nobo cu nos mester biba aden. E code aki ta sirbi tambe como standard pa limita of mitiga contagio di e virus.

Lo tin inspeccion na establecimentonan pa cual si logra pasa esaki lo ricibi un seyo y cada negoshi por logra yega te na e seyo di oro cu ta indica cu nan ta cumpli cu checklist y inspeccion on-site. Na un prome etapa negoshinan cu lo wordo inspecciona lo ta acomodacionnan, establecimentonan di F&B, trucknan di cuminda y tiendanan den retail. Depues lo amplia esaki cu casino, taxi, car rentals, tours y spa.

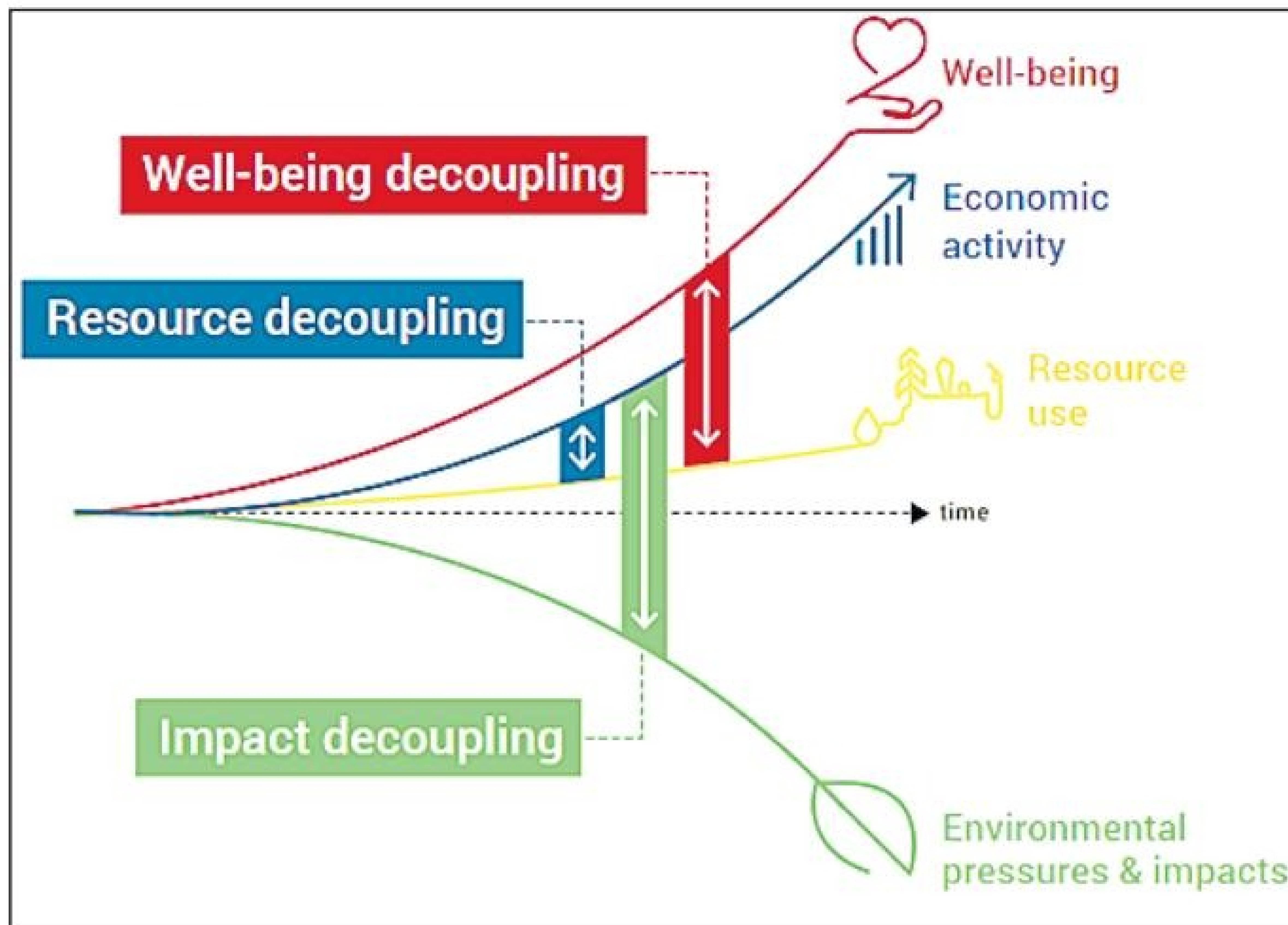


Pa conclui

Despues cu dia 28 di mei ultimo Aruba a registra 0 caso activo di Covid y maneho di salud pa cu Covid ta bou control, a yega momento pa pensa con pa recobra entradanan bek pa pais Aruba. Turismo como pilar principal di fuente di entrada mester wordo re-activa y pa maneha efecto riba salud di tanto nos habitantenan como nos bishitantenan mester considera habri frontera gradualmente.

Kico lo por ta un ”normal nobo” pa e periodo despues di COVID-19 teniendo Naturalesa y Medio Ambiente na cuenta

DirectieNatuurenMilieu(DNM)taunisumes na e yamada di e organisacionnan mundial, manera United Nations Environment Program y UN Environment pa loke ta trata nan campaña di conscientisacion den cuadro di e pandemia COVID-19.
E pandemia di COVID-19 a pone nos realisa cu salud di e ser humano ta estrechamente conecta cu salud di nos planeta. Mester tene na cuenta cu coronavirus ta un virus zoonotic, kiermen cu e ta wordo transmiti di bestia pa hende. Pa preveni situacionnan asina den futuro, nos mester combati e menasa na nos ecosistema y biodiversidad, incluyendo fauna salvahe, perdida di habitat, traficacion ilegal di bestia, polucion y cambio di clima. Door di haci esaki y tambe cambia nos manera di pensa, por tuma e accionnan necesario pa proteha y salvaguardia coexistencia di nos planeta.



Kico ta e normal nobo despues di e pandemia COVID-19 pa loke ta trata nos naturalesa y medio ambiente?
Pa por sali di e situacion aki na un manera fuerte ta nifica cu comunidad mester ta uni den un solo meta ora ta trata di asunto relaciona cu nos naturalesa y medio ambiente. Cu otro palabra, pa por desaroya na un manera sostenibel mester aplica e concepto di “triple bottom line”. Pues na luga di un solo bottomline (cu ta ganashi), tin tres cu ta: hende, nos planeta y ganashi. “Triple bottom line” ta un teoria cu ta recomenda e companianan pa nan compremete nan mes na pone mesun atencion na problemanan social y di medio ambiente, cu nan ta pone na haci ganashi. Esaki tambe kiermen cu mester yega na acuerdonan den consulta mutuo, pa asina cu e accionnan cu ser tuma, ta contribui na humanidad (responsabilidad social), prosperidad (economia) y planeta (un medio ambiente y naturalesa sostenibel). Pues ta trata di e actividadnan economico unda ta uza menos recurso cu antes (e periodo prome cu e pandemia). Ora ta ehecuta maneho economico mester percura pa tin menos impacto y presion riba e recursonan di medio ambiente y naturalesa.

No por ta asina cu ta sigui desaroya sin ta sostenibel of sin tene cuenta cu nos bienestar y e recursonan natural. E grafico adhunto tocante “decoupling” ta ilustra con ta posibel pa tin mas crecemento economico cu menos uzo di nos recursonan natural, como tambe cu menos impacto riba nos medio ambiente. Como resultado lo tin tambe un aumento den nos bienestar. Asina por logra e normal nobo desea pa naturalesa y medio ambiente, door di haci mas cu menos.

Cu otro palabra no por sigui cu e pensamento cu ta “business as usual”, kiermen cu tur cos ta keda manera custumber. E di dos grafico “Let’s flatten this curve too” ta ilustra cu mester flatten the curve pa loke ta trata e manera di pensa cu tur cos ta keda igual, pues manera custumber. Nos mester flatten the curve na e capacidad cu nos planeta por carga. Y e unico manera cu nos tin pa logra pa flatten the curve ta pa haci sostenibilidad nos prioridad, pasobra si nos sigui cu e pensamento di “business as usual” nos planeta ta core riesgo. Ora ta pone sostenibilidad como prioridad, lo tin menos riesgo pa naturalesa y medio ambiente riba termino largo. Esaki ta exigi un cambio di mentalidad, un manera nobo di pensa, pa un normal nobo. Ta keda na cada un di nos pa adapta na esaki.

Directie Natuur en Milieu ta sali di pensamento cu e normal nobo ta encera maneho y forma di pensa basa riba sostenibilidad como prioridad, pa asina nos planeta tin e capacidad pa por carga nos na termino largo sin abusa of haci mal uzo di e recursonan y servicionan cu nos planeta ta brinda nos.
Riba Dia Internacional di Medio Ambiente 2020 cu a tuma luga riba 5 di juni, e organisacionnan mundial a urgi pa pone enfasis riba tempo pa naturalesa, pa ta un cu naturalesa, pa apoya, yuda y cuida nos naturalesa.

Caha fuerte haya riba caminda publico

Diasabra marduga polisnan a bay den Luxemburgstraat caminda un habitente di e bario a descubri un caha fuerte.

Na e sitio a papia cu e homber di inicial K kende ta mustra cu un rato prome el a haya un 'safe box' riba e caminda di santo banda di su tereno.

Polisnan a tuma nota cu di d safe box color preto pero a tuma nota cu e caha a wordo forsa pa habri esaki y a bay over na confisca e caha preto y hiba esaki pa departamento di recherche pa mas investigacion.

Alarma ta spanta homber

Polisnan a bay cu urgencia diasabra mainta despues cu alarma di un oficina di un dentista a cuminsa zona y a wordo avisa dor di un denunciante.

Na e sitio a papia cu e denunciante kende ta bisa cu ora cu e alarma a zona, el a tuma nota di un homber cu a core bay den direccion di Maggy's caminda el a cay sinta.

Polisnan en berdad a bin haya e homber cu a core bay sinta ainda na Maggy's pero el a bisa polisnan cu ora cu e alarma a cuminsa zona, el a spanta y core bay sinta otro caminda pero no cu e kier a haci algo robes y cu e ta sperando riba un amigo di dje pa bin buske pa e bay traha.

Minister Marisol Lopez-Tromp:

"Ora mi ta minister mi ta trahando pa e pais"

"Ora mi ta minister mi ta trahando pa e pais. Mi ta sirbi interes general," ta loke Minister Marisol Lopez-Tromp a menciona den un conferencia di prensa dialuna.
El a sigui menciona cu claro cu e ta pertenece na un partido mescos cu tur otro. No ta asina cu manera e ta menciona, cua prensa opositor.
E como minister tin cu papia cu tur prensa. E tin cu contesta pregunta di tur prensa. Cua prensa opositor tin, ken ta e opositor, ta loke cu e minister a cuestiona.
P'e, ki pregunta cu e haya, e tin cu contesta. Cu e pregunta ta dushi of no, e tin cu contesta.

Yegamento laat
Minister Andin Bikker, den un conferencia di prensa diabierna, a indica cu e mandatario di Infrastructura, ta yega laat. Den e dos lunanan cu a pasa, no por tabata tin yegamento laat pasobra nan ta tene conferencia via video.
No tabata tin reunion fisico, manera un conseho di partido lo ta. Si e a yega laat un caminda, lo tin un motibo di a sali for di un reunion for di otro.

Un reunion cu por a loop uit, segun e mandatario. Minister tin un schedule cu ta cubri un pa dos siman delanta.
Por ta si e haci un cita cu un persona y yama un video conferencia den un ora, e ora tin cu cancela su cita cu a warda un siman.
Of lo mester ta algo urgencia nacional di un pais, y indica esey. Pero na momento cu e ta den un reunion cu e departamentonan, cu tur ta trahando asina duro pa recupera, rescata e situacion cu nos pais ta aden y no partido.
Prome minister ta splica e situacion, ta pidi cooperacion, pa tur hende comprondе. Como minister, ta trece e mensahe aki tambe dilanti cu mester yud'e.
Pa bin bise pasobra cu no a contesta un whatsapp, e ora mester baha como minister. Den cua pais na mundo, bo ta haya un cos asina aki.
Si bo ta irita, of bo no ta gusta algo, por papi'e, segun e minister. Esey no ta nifica cu Lopez-Tromp no ta ministeriabel mas.



Decisionnan tuma
Lopez-Tromp a splica cu tin un acuerdo di gobernacion cu e exminister a bin ta traha y cumpli cun'e. Ta algo cu tur hende sa y Lopez-Tromp a sigui cu e trabaonan.
El a sigui no solamente cu e mesun bureau, pero a tuma e personal over. A sigui traha cu e mesun personal di e ex minister, pa mustra cu e confiansa pa sigui cu e trabao, no ta algo usual.
E ta bisa esaki pasobra te awor aki tur minister a bin y bay cu nan propio staff, cu nan propio personanan cu nan a dicidi nan mes cu nan ta pone na un bureau.
Ora cu Lopez-Tromp a asumi e responsabilidad, el a tuma tur personal over y traha cu tur, na un forma cu e por e momento ey y por bisa cu ta den su habilidad pa haci.
Consecuentemente pa bay bisa cu como si fuera cu e no tin contacto of no ta papia, mas contacto cu esey no tin.

Ta un forma di traha estrecho, cu esnan cu tabata tey caba y cu e ex minister conoce hopi bon, pasobra ta e mes a apunta nan.

Proyecto di Aruba Ocean Villas:

VFL Aruba cu proyecto di reciclahe di awa lo yuda sigur cu irigacion



Recientemente a tuma luga un demostracion pa loke ta reciclahe di awa sushi, cu ta wordo uza bek pa irigacion.
Ingeniero Michal Gregor, kende ta manager na VFL Aruba, a comenta riba e proyecto aki cual nan ta yuda Aruba Ocean Villas cu e sistema di awa aki.

E ta conta cu loke nan tin intencion di recicla tur awa sushi pa e facilidad. E awa aki lo wordo reusa. E ta di tecnologia halto, e ta conta. E compania aki ta situa na Aruba y ta instala y service e tipo di tecnologia aki.
E lo garantisa cu ningun awa sushi lo bay den naturalesa of lama. E awa ta limpi. E awa di wc ta wordo colecta y e compania ta recicla esaki. E awa ta hopi limpi mirando e eficiencia ta di 99.6%.
E awa aki ta wordo uza pa irigacion pa mangrove, palma y flor y tambe nan por wordo reuza pa flush toilet.
E tecnologia aki ta loke ta wordo uza caba ya pa 20 aña. Na Aruba, e tecnologia aki ta basta nobo, segun e ingeniero.



Riba Dia Internacional di Oceano, turtuga y tribonnan ta probecha e silencio na Aruba

Den un articulo publica riba e website di noticia Colombiano RCN, a keda publica cu for di momento cu e confinamento humano a cuminsa como consecuencia di e novel coronavirus, a aumenta e cantidad di avistamento di especienan marino den e principal beachnan di Aruba.
Autoridadnan ambiental di Aruba a keda sorprendi debi cu den e ultimo lunanan, por a observa un cantidad enorme di turtuga, tribon y variedadnan di pisca na e beachnan, hasta bao di e awanan cristalino awo sin e movimento agita y perturbador zonido di e speedboatnan den e sector.

Anteriormente, algun especie por a wak cu cierto facilidad, den e parti west di e isla y awo e cantidad a triplifica.
A aparece ademas, e neishinan cu wegonan di turtuga na e canto di e beachnan, den luganan cercano na e hotelnan, cu antes tabata frecuenta cu centenares di turista.

Expertonan ta bisa cu e tribonnan martiu y tiger tabata rondando e costa cu mayor frecuencia y tabata mas facil pa wak nan, manera e biologo marino di Aruba Reef Care Foundation, Byron Boekhoudt, kende tin 28 aña trahando riba proyectonan di conservacion y cu a realisa varios turno di snorkling pa mira e fondo marino cu e fin di analisa e adaptacion di naturalesa na e cambionan aki, ante e ausencia di e actividadnan humano.



"Nos obhetivo principal ta conciencia local y turistanan riba e beyesa di e costa, lama, e especienan marino y e importancia di conserv'e. Nos ta entrega informacion permanentemente y nos ta difundi potret riba nos rednan social, ya cu ora cu uno ta stima y balora loke e tin, su mayor deseo ta pa protehe," el a splica.

Byron ta sigura: "Yamando bon bini na turtuga, tribon y pisca! ,cu e animo cu nan presencia no ta pasahero, sino recurente y cu e turistanan por mira nan mas di cerca den un proximo oportunidad.

Cada partido por enfrenta cu retonan:

Prome minister no a hinca su mes aden pa bisa si mester retira of no retira Marisol Lopez-Tromp como minister

Minister presidente tabata hopi cla den su declaracion dialuna durante conferencia di prensa di gobierno, segun minister Marisol Lopez-Tromp.
Loke sosode ta algo di partido pa resolve. Tambe e prome minister no a hinca su mes den esey pa bisa si e mester retira of no.
Segun constitucion, e ta keda na Parlamento, e mandatario a menciona. Lopez-Tromp a menciona cu e prome minister a vocifera su mes bon cla.
Como prome minister, e tambe tin su retonan, e tambe tin un partido grandi pa guia, e tambe a hay'e cu diferente momento cu e mester a guia cierto procesonan.
E sa tambe cu cada partido por enfrenta su retonan cu tin cu resolve esaki.



Business as usual
Normalmente Marisol Lopez-Tromp ta trahando y no a haci nada robes. Ministernan den pasado cu por a haya nan mes cu casonan penal, acusacionnan grandi, cu prueba y tin di nan a bay cera, nan a sigui mes den nan funcion y hasta poni cu salario poni acerca.
E no ta compronde dicon esaki mester bin.

CHAUFFEUR A SUBI ROTONDE DI NOORD Y A BAY DAL TRAS DI BROMMER, PASAJERO RIBA E BROMMER A RESULTA HERIDA!







Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Noord, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada si e patruya a bin haya un brommer benta abao y un dama pasajero riba e brommer herida na su pia.

Locual a sosode ta cu e vehiculo Mercedes Benz biniendo di nort mirando chance pa e subi e rotonde a wak cu no tabata tin trafico ta bini di pariba y a core subi e rotonde pero no a ripara e brommer su dilanti y a bay dal tras di e brommer debi na esaki e dama pasajero riba e brommer a resulta herida na su pia. Na yegada si e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

CICLISTA A BAY DAL RIBA UN PICK-UP TRUCK NA ROOI KOOCHI







Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Rooi Koochi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un ciclista a bay dal riba un pickup y e ciclista a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.

PYONGYANG A CORTA LIÑANAN DI COMUNICACION INTERCOREANO CU SEOUL

Noord Korea a corta diamars 12'or di mey anochi e liñanan di comunicacion cu Zuid Korea, segun e agencia Sur Koreano Yonhap.

Ta trata di e liñanan di comunicacion manteni entre e autoridadnan halto di ambos pais y tambe entre e militarnan, e agencia Noord Koreano KCNA a informa.

Segun e parti Noord Koreano, e medida aki ta e prome paso pa cera por completo tur e canalnan di contacto cu Zuid Korea.

Siman pasa, Kim Yojong, ruman muhe di Kim Jong-un, lider di Noord Korea, a adverti e pais bisiña cu Soeul ta permiti pa sigui cu e propaganda contra Pyongyang na e frontera inter-Koreano, e autoridnan di su pais por bandona e pacto cu ambos parti a alcansa na 2018 cu e fin di reduci e tension militar.



IBM LO STOP DI OFRECE TECNOLOGIA DI RECONOCIMENTO FACIAL Y TA OPONE NA VIGILANCIA MASIVO

E empresa Mericano di tecnologia IBM a informa dialuna cu el a stop di ofrece e "software" di analisis of reconocimento facial di uzo general.

E anuncio a wordo realisa atrabes di un carta dirigi na e Congreso di Merca, riba proposito di e ultimo episodionan relaciona cu e morto di George Floyd.

E misiva ta detaya tres propuesta di politicanan pa promove husticia y e equidad racial, incluyendo sugerencianan pa impulsa un reforma policial, e uzo responsabel di e tecnologia y e ampliacion di habilidad y oportunidadnan educativo.

Den e sentido aki, e presidente ehecutivo di e compania, Arvind Krishna, a expresa cu "IBM ta opone firmemente y no lo tolera e uzo di ningun tecnologia, incluyendo e tecnologia di reconocimento facial ofreci pa otro proveedornan, pa e vigilancia masivo, e perfil radial, e violacionnan di derechonan humano y libertadnan basico of cualkier proposito cu no ta coherente cu nos balor y principionan di confiansa y transparencia."

E directivo a splica cu e tecnologia por yuda polis proteha e comunidadnan, pero no mester promove e discriminacion of inhusticia racial.

"Nos ta kere cu awo ta e momento di cuminsa un dialogo nacoinal riba si e agencianan nacional di aplicacion di ley mester emplea e tecnologia di reconocimento facial y den ki manera," Krishna a agrega.



Tambe, e presidente di IBM a insisti na e autoridadnan Mericano pa traha den normanan nobo federal pa aumenta e responsabilidad policial ante un mal conducta.

Al respecto, el a sugeri cu e politicanan nacional tambe mester fomenta e uzo di e tecnologia cu ta aporta mayor transparencia na e labor policial, manera body cams y e tecnica moderno di analisis di dato.

POLIS A DETENE UN HOMBER BURACHI Y FASTIOSO NA PAPILON







Diadomingo atardi a drenta informe di cu lo tin un homber burachi y fastioso na un cas na Papilon, msora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a purba intermedia cu e persona pero e homber tabata asina burachi cu no kier a compronde locual polis ta bise. No a keda nada otro cu detene y preste un cel den warda di polis.

IRAN LO EHECUTA UN AGENTE DI CIA ENVOLVI DEN E ASESINATO DI SOLEIMANI



Autoridadnan di poder hudicial di Iran a anuncia diamars cu un agente di CIA envolvi den e asesinato di e alto comandante Qassem Soleimani, lo wordo ehecuta pronto, Reuters ta informa.

Ta trata di u nciudadano Irani cu a proporciona informacion na e servicionan di inteligencia di Merca y Israel riba e paradero di e general cu a fayece durante un atake dia 3 di januari na Irak.

"Mahmoud Mousavi-Majd, un di e spionnan di CIA y Mossad, a wordo condena na morto.

El a duna e paradero di e martir Soleimani na nos enemigonan," e vocero Irani Gholamhossein Esmaili, a expresa den u conferencia di prensa televisa.

Atake di parti di Merca

E general Irani a fayece durante un atake di misil cu a tuma luga den e capital di Irak. Otro victima di e bombardeo tabata e hefe di e Forsanan di Mobilisacion Popular (FMP) y comandante di e milicia Kataib Hezbola (KH), Abu Mahdi al Muhandis.

Pentagono a afirma cu "e atake tabata tin como obhetivo disuadi futuro plannan di e atake Irani", y a acusa Soleimani di "desaroya activamente plannan pa ataca e diplomatico y miembronan di e servicio Mericano na Irak y den henter e region."

"Bao di e direccion di e presidente, e Ehercito Mericano a tuma medidanan defensivo decisivo pa protea e personal di Merca, en stranhero matando Qassem Soleimani, hefe di e Forsa Quds di e Guardia Revolucionario Irani, designa pa Merca, como un organisacion terorista stranhero," segun un comunicado di e Departamento di Defensa di e pais Norteamericano.

Kende tabata Qassem Soleimani?

General Qassem Soleimani tabata un figura clave den e direccion di e accionnan militar di Iran den e region.

E tabata na e frente di e servicionan di inteligencia Irani y danki na su numeroso meritonan, e tabata gosa di un gran popularidad entre e Iraninan.

Varios experto a considera cu Soleimani tabata e di dos persona mas poderoso na Iran, tras di e lider supremo ayatola Ali Hoseini Jamenei y tabata tin hasta mas influenia cu e presidente Hasan Rohani.



TA INVESTIGA SI E SOSPECHOSO DI E CASO MADELEINE MCCAAN TAMBE A PARTICIPA DEN E DESAPARICION DI UN MUCHA MUHE ALEMAN DOS DECADA ATRAS



Polis Aleman ta investigando si e pedofil di 43 aña, identifica como Christian Brueckner, kende ta e principal sospechoso di e asesinato di e mucha muhe Britanico Madeleine McCann, tambe por ta responsabel di e morto di un mucha muhe por lo menos 20 aña atras, e medio Aleman Bild a informa e siman aki.

Peggy Knoblock tabata tin 9 aña ora cu dia 5 di mei di 2001, lo el a bolbe cas for di scol prome cu el a disparce.

E caso aki a conmove Alemania y a haci cu Polis y Ehercito a mobilisa pa purba di hay'e. Varios pista falso a hiba e investigadornan te otro paisnan manera Turkia y Republica Checa, pero e caso no a wordo resolvi te cu e fecha.

Su restonan no a wordo descubri te cu juli di 2016, ora cu un persona cu tabata piki mushroom a haya wesonan humano den un mondi mas of menos 14 kilometer leu di e viviendia di e famia Knoblock den e localidad Lichtenberg, den e estado Aleman di Bavaria.

Varios sospechoso a wordo acusa di e crimen contra Peggy, pero den ningun caso por a proba e responsabilidad di un persona en particular.

Pa e rason aki autoridadnan Aleman a tuma bek e caso caminda cu nan ta sospecha cu Brueckner por ta envolvi.

Esaki a sosode poco despues cu Brueckner a wordo señala como posibel responsabel di otro tres desaparicion di mucha, ademas di esun di Madeleine McCann: Carola Titze, di 16 aña; Rene Hasse, di 6 aña; y Inga Gehricke, di 5 aña.

Polis Aleman ta puntra si por trata di un abusador di menor cu a biaha den henter Europa den busca di su victimanan.

E caos di Madeleine, kende a disparce dia 3 di mei di 2007, mientras cu e tabata di vakantie cu su famia, a rezona riba escala mundial y a ricibi un gran cobertura den Reino Uni.

Netflix hasta a bin cu un serie documental "E desaparicion di Madeleine McCann" na 2019.

Polis Aleman a afirma na comienso di e luna cu nan tin "evidencia di casi suficiente" pa presenta cargo contra Christian Brueckner pa e homicidio di Madeleine.

Brueckner original di e localidad di Wurzburg, a biba na Portugal entre 1995 y 2007 y ya a wordo condena den varios ocasion den e pasado pa abuso di menor, ademas di tabata implica den trafico di droga y robo den hotel y casnan di vakantie den e pais Portugues.



Ki beneficionan cerbes tin pa bo salud





Hopi hende gusta bebe cerbes bon friu den e dianan calor, den compania di algun amigo of pa compaña un wega importante di bo ekipo faborito di futbol.

Di un otro parti, tambe tin esnan cu ta bebe cerbes como un bebida alcoholico mas di monton.

E ultimonan aki sa menosprecia e propiedad y beneficionan cu e bebida aki ta aporta na bo salud.

Cerbes tin mayor contenido di proteina y vitamina B cu biña. Su nivelnan di antioxidante ta similar, pero, ademas di esaki, e bebida aki tin lupulo.

E mata ta un fuente di flavonoide y ta contene algun mineral cu ta yuda cierto procesonan di bo metabolismo.

Si bo kier sa mas, sgui lesa cu aki nos lo bisabo con e bebida aki ta yuda bo salud. Sigur despues lo bo antoha pa bebe un canica fresco.

Propiedadnan anticancerigeno

Xhantohumol ta un compuesto flavonoide cu por haya den e lupulo. E compuesto aki ta desempeña un papel preventivo fundamental na nivel kimico ora cu ta trata di evita cancer.

Cerbes tambe ta un fuente importante di polifenol debi na e granonan cu ta interveni den e fermentacion di e bebida aki.

Tur esaki, e ta asina eficas pa preveni cancer manera biña cora.

Ta preveni enfermedanan cardiovascular

Danki na su vitamina B6, cerbes ta progeha bo curason di enfermedadnan, ya cu e ta evita cu homocisteina ta acumula.

Esaki ta un aminoacido cu e curpa humano ta produci y cu ta daña bo arterianan. Ademas cerbes ta haci cu e consistencia di bo sanger ta un poco mas fini.

Door di esey, e ta preveni e formacion di coagulonan cu por blokia bo arteranan y causa of agrava e problemanan di curason.

Consumi cerbes di manera modera tambe ta reduci bo riesgo di padece inflamacion cu e arteriosclerosis ta produci y e acumulacion di placa den bo vasonan sanguineo y murayanan arterial.

Ta aumenta bo densidad di weso

Consumi e bebida aki di forma modera ta reduci riesgo pa bo sufri di fractura. Esaki ta nifica cu bo por evita of retrasa complicacion manera osteoporosis of degeneracion cu ta bin cu e paso di aña.

- Esaki ta un bon noticia si den bo famia tin antecedente di e problemanan aki.

E ta preveni anemia

Ya cu e ta un bon fuente di vitamina B12 y acido folico, cerbes ta evita e deficiencia di esaki, pa cual e ta beneficioso pa preveni anemia.

- Vitamina B12 tambe ta esencial pa mantene e crecemento normal, e bon memoria y e concentracion di un persona.
-

Ta preveni embehecimento prematuro

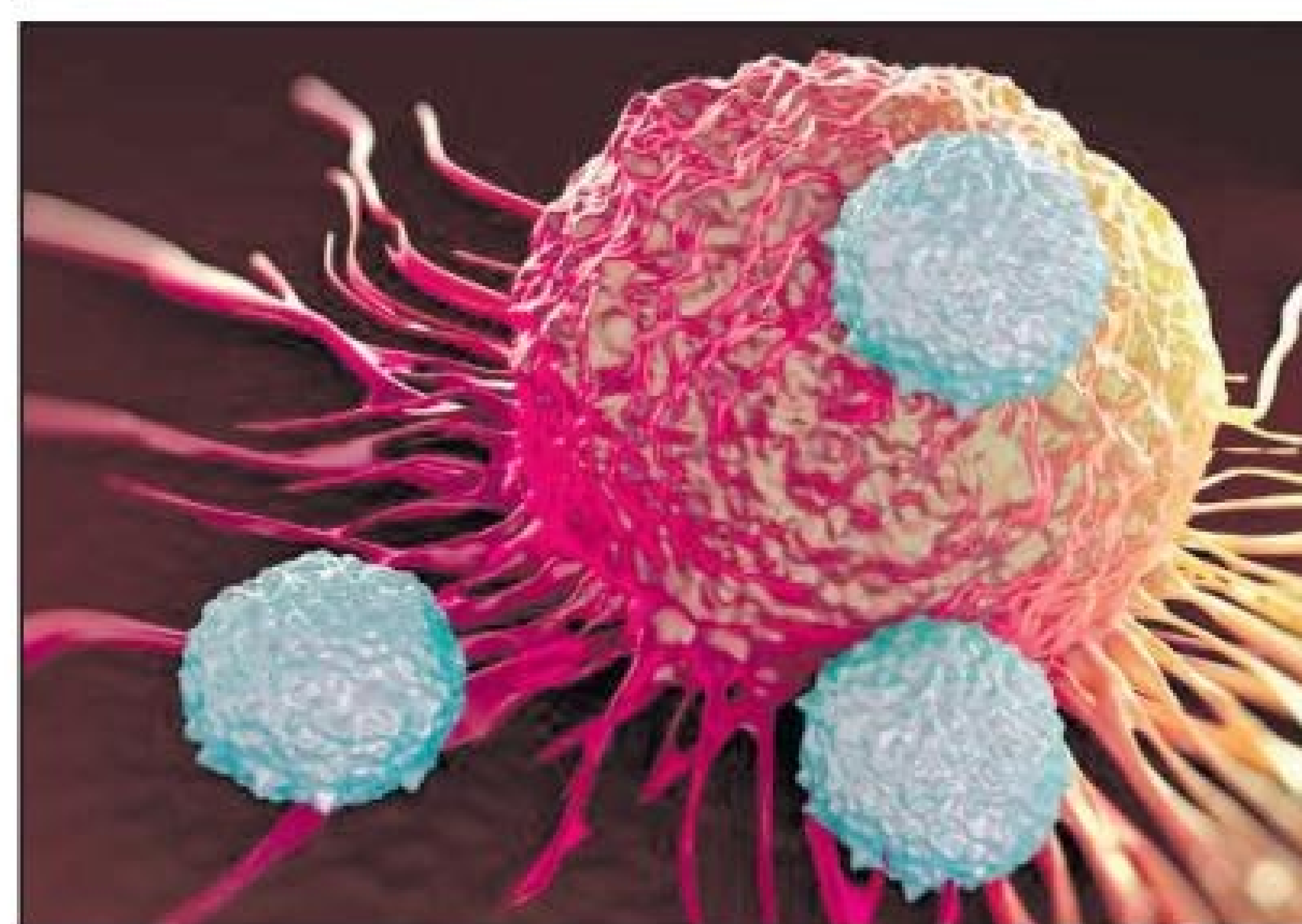
Bebe cerbes ta potencia e efectonan di vitamina E. Ya cu e vitamina aki ta un di e antioxidantenan importante pa e apariencia di bo curpa, ta actua miho y lo tin efectonan positivo riba e salud di bo cuero.

- Esaki tambe ta ralentisa e efectonan di embehecimento.

Ta reduci riesgo di calculonan biliar

Consumi regularmente un cantidad modera di cerbes ta afecta e nivelnan di colesterol cu tin den bo curpa di manera positivo.





- Esaki ta disminui e concentracion di bilis den bo curpa y ta haci cu e riesto di desaroya calculonan biliar ta hopi menor.

Ta preveni demencia enfermedadnan coronario

Cerbes no solamente ta yuda pa controla mucho miho e nivelnan di colesterol malo (LDL) den bo sanger..

Ademas, ta aumenta colesterol bon (HDL) den bo curpa entre un 10% of 20%.

- Asina e ta reduci e riesgo di tin problemanan di salud manera demencia y enfermedadnan cardiovascular.

Ta reduci calculonan renal

Cerbes tin un contenido halto di potasium y contenido abao di sodium, ademas di ta rico den magnesium.

Tur esaki combina ta traduci den un reduccion di riesgo di sufri di calculonan renal. Di un otro banda, Silicium den cerbes tambe ta absorbe cu facilidad, pa cual tambe ta proporciona un efecto protector contra osteoporosis.

E ta un bon diuretico

Siguramente bo lo a pasa cu, cu solamente bebe un paar di cerbes, bo ta haya constantemente gana di bay baño.

Esaki por ta bastante incomodo. Sin embargo, e tin un motibo. Cerbes ta un diuretico hopi efectivo y ta yudabo elimina cu mayor facilidad e toxina y residuonan cu bo curpa no tin mester atrabes di urina.

Ta haci bo tracto intestinal limpi

Ademas di tur loke nos a bisa anterior, cerbes ta un excelente fuente di fibranan soluble. Esakinan ta promove salud general di bo curpa, loke, naturalmente, ta inclui beneficio pa bo curason y ta contribui na mantene bo tracto

Sra. Glenda Hernandez, Departamento di Asunto Social:

PROCESO DI APERTURA DI SCOLNAN



Den conferencia di prensa di Gobierno di Aruba dialuna anochi, señora Glenda Hernandez, Director di Departamento di Asunto Social a duna un relato tocante e proceso di apertura di scolnan na Aruba treciendo hopi claridad den e maneho cu a hiba pa habri scol bek den fase pa asina nos por bay bek na normal teniendo cuenta siguridad di nos muchanan.

1. Cluster 4 den structura di calamidad
Sra. Hernandez ta president di Cluster 4. Departamento Social ta encarga cu 'Bevolkingszorg', esta e cuido di nos populacion ora un calamidad sosode. Den e calamidad di Covid-19 a tuma e decision cu scolnan lo cay bou di encargo di Cluster 4.

2. Proceso di apertura di scolnan hunto cu 'schoolbesturen':
Fase 1 pa apertura di scolnan a cuminsa comienso di mei 2020 unda a sinta tur siman cu mayoria di 'schoolbesturen' y a palabra tur e desicionnan tuma den Team Maneho Crisis. A pidi tur e schoolbesturen pa habri 18 di mei y si esaki no ta posibel, pa nan bin cu un plan con nan lo bay duna les na muchanan cu no por wordo alcansa door di enseñansa digital of di otro modo, di cual ta un grupo grandi. A pidi tambe atencion di e schoolbesturen con nan lo atende cu e muchanan cu tin problemanan social emocional na cas. Apesar cu Fase 1 a cuminsa na comienso di mei, a habri efectivamente e scolnan entre 25 di mei y 1 di juni, scolnan basico, special y kleuter, esta 1 luna mas despues.

Fase 2 a cuminsa e di 3er siman. E Team di Maneho hunto cu DVG a sinta pa discuti kico ta e riesgonan si scol habri pa muchanan bou di 12 aña. Esey a conduci na tuma un decision pa habri scolnan 100% den e siguiente fase, esta dia 8 di juni! Esta 2 siman despues!

Sra. Hernandez a remarca cu mescos cu apertura di tiendanan, apertura di scol tambe a pasa den fase. Team Maneho di Crisis a tuma tempo pa haya y discuti tur informacion di riesgo y siguridad. Scolnan tambe a haya tempo y poco poco mester a cuminsa habri scolnan bek. Ora un pais ta den un ley di calamidad, e situacion por cambia di un momento pa otro. Por lo tanto, mester tin e flexibilidad pa actua miho of mas lihe posibel.

“Mi ta comprende tur e trabounan cu a wordo haci door di nos maestronan. Mi ta pidi comprension tambe cu nos ta sigui pa apertura total y bay na un situacion normal teniendo cuenta cu tur riesgo y siguridad pa habri scolnan bek. No ta zomaar nos ta tuma decision”, Sra. Hernandez a expresa.

3. Sindicatonan: E ekipo bou encargo di Sra. Hernandez a sinta tambe cada siman cu e sindicatonan Simar y Seppa, aunke estrictamente un structura di calamidad no ta reconoce un rol specifico pa sindicato. Pasobra den un calamidad mester tuma decision cla y actua lihe!, Sra. Hernandez a enfatisa.

Sra Hernandez a bisa acerca cu na momento cu un pais tin un calamidad tur maneho nobo ta wordo para automaticamente y na e momento ey 'opperbevelhebber' cu ta Minister Presidente lo tuma over.

Conclusion: Pa conclui, Sra. Hernandez a remarca y a reconoce cu tin un gap grandi den informacion entrée e schoolbesturen y e veld di enseñansa durante e calamidad di Covid19. Pa e motibo aki, den e siguiente 3 lunanan hunto cu BRA, lo traha un structura di calamidad pa enseñansa unda lo tin un rol delinia pa e diferente stucturanan cu nos conoce den ensenansa, entre otro tambe directornan di scol por duna advies na e Team di Maneho.

POLIS A BAY SHIRIBANA PA E PROBLEMA DI COSTUMBER, POLIS A DETENE E YIU CU TA CAUSA E PROBLEMA



Dialuna anochi a drenta informe di cu atrobe tin problema cu e yiu cu ta yega cas bao influencia y ta causa problema, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a detene e yiu y a bay cun'e na warda di Oranjestad y despues di a presente dilanti fiscal auxiliar y a haya e instruccion pa pa sere den cel na Sanicolas te ora su wayaba pasa.

PERU TA SUPERA 200 MIL CASO CONFIRMA DI CORONAVIRUS Y TA SUMA 5.738 MORTO

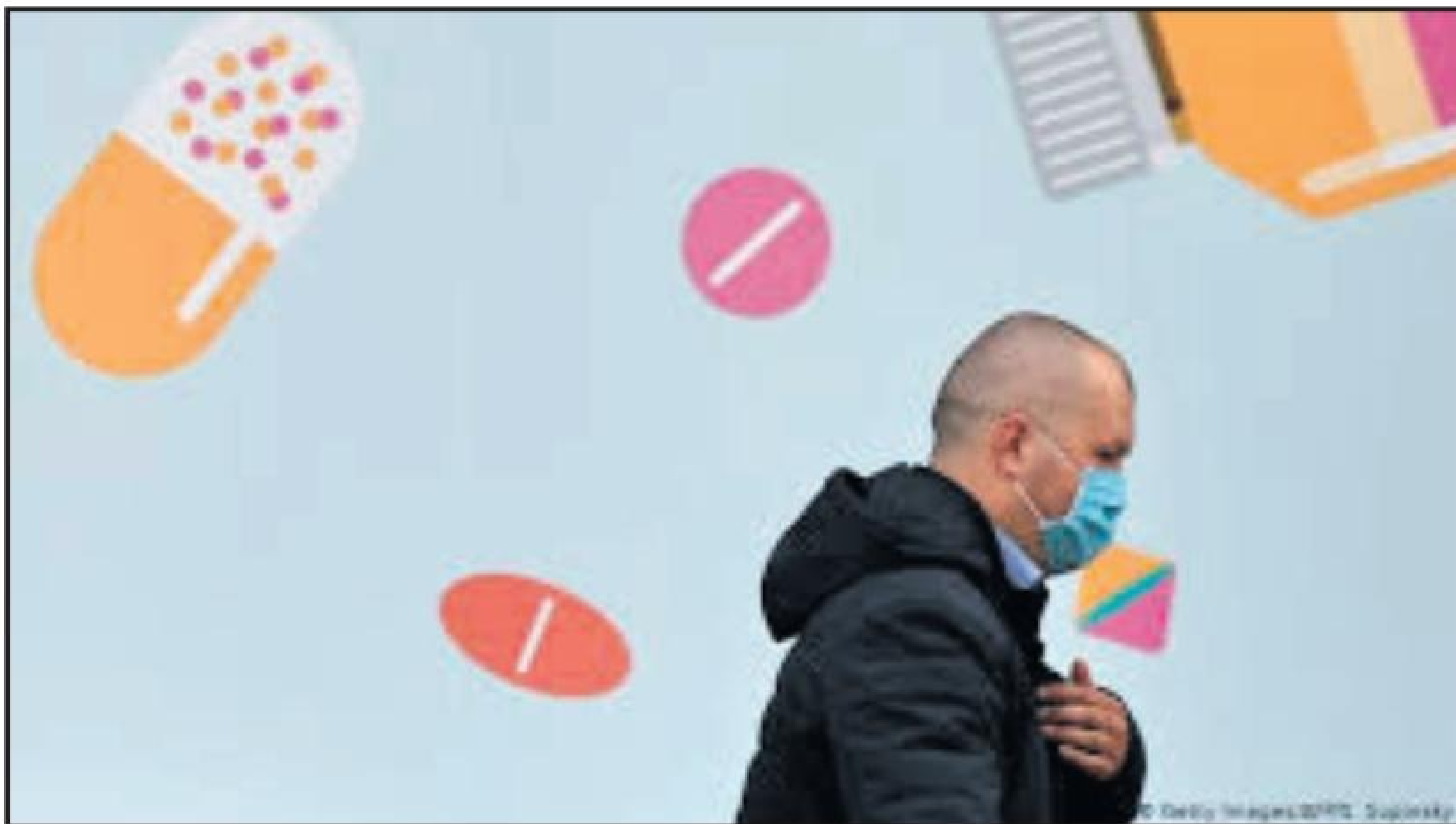
E Ministerio di Salud di Peru a informa diamars, dia 9 di juni cu e pais a alcansa 203.736 caso confirma di coronavirus, tras di a registra 4.040 contagio nobo den e ultimo 24 oranan.

Tambe e pais a reporta 167 morto den e ultimo dia, elevando na 5.738 e cifra di victimanan desde e inicio di e pandemia di coronavirus, segun e mas reciente informe di e autoridadnan sanitario.

Te cu e dia aki, e tasa di letalidad den e teritorio Peruano pa Covid-19 ta di 2.82%.

E casonan activo, 9.903 ta hospitalisa y e di e cifra aki, tin 1.077 patient den terapia intensivo, di acuerdo cu e Ministerio di Salud.

Di e 1.249 cama cu ventiladur cu Peru tin, solamente ta keda 172 liber.



E departamento di Lima, caminda cu e capital Peruano ta situa, ta e mayor foco di contagio, cu 120.183 caso confirma di coronavirus y 2.449 fayecimento.

Despues ta ubica Callao, cu 14.183 positivo y 401 deceso.

Te cu dialuna, dia 8 di juni, Peru ta conta cu 199.696 positivo y 5.571 victima di coronavirus.

BRASIL LO RETIRA SU CANDIDATURA PA ORGANISA E MUNDIAL FEMENINO NA 2023



Brasil a retira su candidatura pa alberga e Mundial femenino 2023 pasobra nan no por cumpli cu e garantianan financiero cu FIFA tin mester pa motibo di e pandemia di Covid-19, e federacion di futbol local (CBF) a informa dialuna.

CBF a bisa den un comunicado cu e Gobierno Federal a conclui cu "no lo ta consehabel" compromete cu e garantianan solicita pa FIFA pa alberga e torneo di 32 seleccion.

E retiro ta laga den competencia e candidaturanan di Colombia, Australia-New Zealand y Hapon.

FIFA lo duna di conoce dia 25 di juni e candidatura ganado.

SERVICIO Y COMPRA

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner




CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special




Pa Pedidos: 594 0635

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BUSCANDO

TERENO EIGENDOM
pa cumpra
Den area modanza,
paradera, rooi afo
Min.400m2
(na bon prijs)
Contact 5647522 / 21

BUSCANDO

doñonan di
terenonan eigendom
@ ROOI AFO 22
Ta interesa pa
cumpra
5647522 / 21

WASTE HANDELING CLEANING SERVICES

SCEPTIC TANK
(7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

CUSTOM CONTRACTORS N.V.

TA BUSCA PA EMPLEO

Custom Contractors NV ta buscando Scaffold Builders cu experencia den refeneria y cu certificacion.

Pa mas informacion, please tuma contacto cu nos via telefon na: **584-2525** of pasa serca nos na Zeewijk 68, San Nicolas pa yena nos formulario

CUSHINA DI NESTOR TUR DIADOMINGO

Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX.	16
BBQ GALINJA.	16,-
BBQ LOIN RIBS.	17,-
BBQ SPECIAL	27,50
LOMITO.	18,-
CABARON.	19,-
PALO DI	
LOMITO.	8,-
CABARON.	9,-
SALADA EX.	2,50
AROOS CON POLLO	2,50

TA HABRI TUR DIADOMINGO DI 11 AM TE CU 4:30 PM

Por jama of whatsapp pa pedido na 7497071
of pasa libremente na Siribana 45@ n.a. St Cruz
SOCIAL DISTANCIA 1:50/2 METER.

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

TA FURA

Orange Matrassen Fabriek

30% Y 40 %

di descuento riba cashi paña
y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

ARUBA OFFROAD FOUNDATION CONTENTO CU PARKE ARIKOK A ACEPTA DIALOGO Y TA PIDI MINISTERNAN RESPONSABEL PA TA PRESENTE



Aruba Offroad Foundation ta anuncia cu Fundacion Parke Nacional Arikok a confirma un reunion pa dia 18 di Juni pa sinta na mesa y explora diferente solucion pa e situacion di ATV cu UTV den parke.

Aruba Offroad Foundation ta pidi gobierno di Aruba pa e Ministernan responsabel riba e tema aki especialmente Minister Marisol Lopez Tromp pa ta presente durante e reunion aki pa por actua como mediador imparcial y por facilita un combersacion cu e meta di pone riba mesa diferente solucion pa cuida naturalesa y na mesun tempo por salvaguardia e pan di mas di 600 famianan cu ta relaciona na e actividad recreativo aki.

Aruba Offroad Foundation ta hopi positivo cu a acepta pa sinta cu nos y ta spera cu e lista di recomendacion cu ta bai presenta na Parke ta haya atencion y consideracion necesario pa hunto yega na solucion sostenibel y balansa entre economia, naturalesa y famianan.



Pa finalisa Aruba Offroad Foundation kier gradici e apoyo di tur stakeholders y pueblo cu ta compronde e situacion duru aki cu actualmente nos tin nos dilanti. No solamente pa via di COVID pero pa nos economia door di restricionan pisa imponi cu ta bai stroba nos futuro recuperacion y bienestar di mas di 600 famia.

Polis a para un auto sospechoso y a bin resulta un ilegal na stuur





Diamars mainta polisnan riba patruya a nota un chauffeur cu tabata coriendo auto a spanta ora ela wak polis, mesora polis a par'e pa control'e. A bin resulta cu aki ta trata di un persona ilegal mesora a detene y despues pas'e pa Guarda Nos Costa

Robert Candelaria (AVP)

'PASSEND ONDERWIJS' DI MINISTER LAMPE TA PIO CU KEDA SINTA

Siman pasa fraccion di AVP, a vota contra diferente mocion den parlamento durante e reunion cu Minister Lampe. E mocion cu si nos a sostene ta nos mocion cu tabata un mocion di desconfiansa contra e minister di educacion, miembro di fraccion di AVP, sr Robert Candelaria a declara.

"Un ehempel di un mocionnan cu nos no a sostene ta esun di 'flexibele bevorderingsnorm', esaki ta e norma pa bay over. Ta importante pa bisa cu den e caso aki nos no a vota contra e mucha pero nos a vota na beneficio di e mucha.

Un di e motibonan pakico nos a vota contra ta pasobra minister Rudy Lampe a bisa den Parlamento cu te na e momentonan ey, no tabatin un 'bevorderingsnorm' mes pa e aña escolar aki. Con nos por vota pa flexibilisa un norma cu no ta existi mes?

Si no tin 'bevorderingsnorm,' ta imposibel pa un mucha keda sinta.

Nos a compronde cu ley ta stipula cu pa yega na e 'bevorderingsnorm' pa un aña escolar, Minister



ta 'leg vast' loke un schoolbestuur y inspectie ta overleg cu otro.

Interesante ta cu durante e reunion, minister Lampe a bisa cu e ta para pa e principio pa niun mucha keda sinta y tambe e ta para pa 'passend onderwijs.' Passend onderwijs ta sona sofestica y bunita si bo no sa kico e ta.

Loke passend onderwijs ta den opinion di minister Lampe ta nifica, cu e ta degrada e nivel di scol di e mucha. Passend onderwijs real ta ora bo ta yuda e alumno cu yudansa specificamente nesesario pa e mucha pa e no cay atras of keda sinta.

Pero loke minister Lampe ta compronde bou di esaki ta diferente y pa e motibo ey, 'passend onderwijs' di Lampe den mi opinion ta pio cu keda sinta.

Lagami duna algun ehempel.

Un mucha cu ta den VWO 4 y lo mester keda sinta e aña aki, segun 'passend onderwijs' lo bah'e pa HAVO 5 y e lo mester traha examen mesora e siguiente aña.

Un mucha cu mester keda sinta den HAVO lo wordo manda MAVO y un mucha cu mester keda sinta den MAVO, lo bay EPB.

Esey den mi opinion ta pio cu keda sinta pasobra e mucha mester cambia scol inhustamente y tur esaki, net e aña aki cu Covid a dificulta e enseñansa di e hoben.

E mucha no a haña chens pa haña tur les pa demostra su mes.

Nos ta haci un apelacion riba tur profesional den enseñansa, pa traha hunto y yuda e muchanan cu a perde hopi les den e aña escolar aki, pa nan por catch up mas tanto cu ta posibel pa nan haal in loke nan a perde," Parlamentario Robert Candelaria a trece dilanti.

POLIS A DETENE HOMBER CU A MENASA BISIÑA NA YUWANA MORTO COMPLEX CU MORTO



Dialuna anochi a drenta informe di cu tin un persona ta menasando un bisiña na un cas na Yuwana Morto Complex, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya nan a bin encontra cu e sospechoso y mesora a detene y a transporte pa warda di polis na Sanicolas.

E BON NOTICIA

CRISTO-HESUS TA PRESENTE DEN E 7 SACRAMENTONAN DI SPIRITO SANTO PA SALBACION DI HUMANIDAD

Cristo-Hesus resucita, ta sigi cu Su obranan di salbacion den Su Iglesia Catolico.
Cristo-Hesus a duna henter mundo su 7 senjalnan di Su presencia activo. E senjalnan aki nos ta jama, e 7 Sacramentonan di Dios Spirito Santo cu ta obra den nos.

1.Sacramento di Bautismo.
E bautismo ta na ora di nacemento, cu ta e principio di nos bida Cristian y pa nos bira yiunan di Dios Tata y tempel di Spirito Santo. Bijbel Mateo 28: 19 – 20, Cristo-Hesus ta bisa na Su apostelnan, cu ta Su prome obisponan: “Bay pues y haci tur pueblo bira Mi discipelnan y bautisa nan den nomber di Tata y di Yiu y di Spirito Santo y sinja nan warda tur loke Mi a manda boso. Mira, Mi ta cu bosonan tur dia te na cabamento di mundo.” Bijbel Huan 3: 5-6; “Hesus ta responde: Enberdad, enberdad Mi ta bisa boso, si un hende no nace di awa y Spirito, e no por drenta den Reino di Dios. Loke a nace di carni, ta carni y loke a nace di Spirito, ta Spirito.”
P'esey tur e babynan recien naci, nan mester wordo bautisa pa nan bira yiunan di Dios Tata, tempel di Spirito Santo y pa nan bida eterna cuminsa. Tambe pa medio di bautismo e pika original, cu ta e pika di desobedencia di Adam y Eva ta wordo kita di e criatura cu a nace cun'e.

2.Sacramento di Santa Eucaristia.
E Santa Eucaristia den Misa, ta pa nos sigi corda riba Cristo Hesus Su sacrificio den e Santo Comunion y pa nos sigi mantene contacto cu nos Senjor. Na unda Hesus a bisa den e Ultima Cena, ora E'l a kibra e pan: “Haci esaki pa keda corda riba Mi y esun cu come Mi carni y bebe Mi sanger, lo haya bida eterna.”
Bijbel Lucas 22: 19-20; “Despues Hesus a cohe e pan, a gradici Dios, a kibr'e, a duna nan y a bisa: Esaki ta Mi Curpa cu ta entrega pa boso. Haci'e pa boso corda riba Mi. Di e mesun forma, E'l a cohe e Copa despues di Cena y a bisa: Esaki ta e Copa di Aliansa Nobo confirma cu Mi Sanger, cu lo ta derama pa boso.” Bijbel Huan 6: 53 – 54; “Hesus a responde nan: Mi ta sigura boso, si boso no come Carni di Yiu di hende y no bebe Su Sanger, boso lo no tin bida den boso. Esun cu come Mi Carni y bebe Mi Sanger tin bida eterna y Ami lo lant'e for di morto riba e ultimo dia.” Akinan den Misa pa medio di Sacerdote, e Hostia consagra ta bira Curpa y Sanger di Cristo Hesus.



3.Sacramento di Confirmacion.
E Sacramento aki ta pa nos scohe e direccion di nos bida pa ricibi e 7 donnan di Spirito Santo y pa nos madura den bida Cristian. Esaki ta mescos ora cu e Apostelnan a ricibi e Spirito Santo riba dia di Pentecoste. Bijbel Echonan 2: 1 – 4; “Ora fiesta di Pentecoste a jega, tur e siguidornan di Hesus tabata hunto na e mesun lugar. Diripiente un sonido manera un biento fuerte a bin for di cielo y a jena henter e cas caminda nan tabata. Algo manera candela a parece, E'l a parti Su mes na lenga cu bay para riba cada un di nan. Nan tur a keda jena cu Spirito Santo y a cuminsa papia otro lenga segun Spirito Santo tabata inspiranan.” Pa medio di Obispo cu ta pone man riba e persona, e ta ricibi e 7 donnan di Spirito Santo y na unda tambe e ta confirma su bautismal.

4.Sacramento di Confesion.
Esaki ta ora cu nos desvia y cay den e bida di pika y nos kier bolbe bek riba e caminda di Dios. Anto e Sacramento di Confesion, ta na unda Dios ta pordona nos pikanan y ta purifica nos alma pa medio di un Sacerdote. Bijbel Huan 20: 21 – 23, akinan Hesus ta bisa na Su Apostelnan, cu ta Hesus Su prome Obisponan y Sacerdotenan: “Un biaha mas Hesus a bisa nan: Pas sea cu boso. Manera Tata a manda Mi, asina Mi ta manda boso. Despues di e palabranan aki E'l a supla riba nan y a bisa: Ricibi Spirito Santo. Na esnan kende su pikanan boso ta pordona, nan ta keda pordona y na esnan kende su pikanan boso no ta pordona, nan no ta keda pordona.” Akinan Cristo Hesus a duna Su Obisponan y Sacerdotenan e autoridad pa pordona pika. Por haci Confesion 1 bes pa luna.

5.Sacramento di Matrimonio.
Akinan ta ora un pareha kier comparti nan bida cu otro den un aliansa di amor. Den Misa dilanti di un Sacerdote, Dios ta uni e pareha den matrimonio y nan lo bira un solo curpa pa Dios y e pareha por uni den nan relacion sexual como un regalo di Dios Su amor, pa nan forma famia. Bijbel Marko 10: 6 – 9: “Ma Na principio tempo di creacion, Dios a traha nan como homber y muher. P'esey e homber lo bandona su tata y su mama, pa e uni cu su muher y e dosnan aki lo bira un curpa. Asina pues ya mas nan no ta dos persona, ma nan a bira un solo curpa. P'esey loke cu Dios a uni, hende no ta permiti di separa.” E palabra, cu Dios ta uni e pareha den un solo curpa den Matrimonio, esaki ta sosode den Misa pa medio di un Sacerdote cu ta un ministro di Dios y Dios no ta reconoce divorcio. E pika di adulterio ta condenabel.

6.Sacramento di Orden Sacerdotal.
Akinan ta ora un hende homber ta wordo jama pa Cristo Hesus, pa e pone su mes den sirbishi di Dios pa e bira un ministro di Dios, pa e guia y pa e administra Dios Su Sacramentonan. Bijbel Marko 3: 13 – 15; “Hesus a subi sero y a jama esnan cu E tabata kier y nan a bin cerca dj'E. Asina E'l a forma un grupo di 12 cu E'l a jama apostel. Ela scohe nan pa nan companje y pa mandanan predika, cu poder pa saca demonio. Bijbel 1 Pedro 2: 9; “Ma bosonan ta un generacion escohi, sacerdotenan real, un nacion santo, Dios Su mes Pueblo pa cu boso lo anuncia accionnan glorioso di Esun cu a jama boso for di tiniebla na Su lus admirabel.”

7.Sacramento di Enfermonan of Santa Oleo.
E Sacramento aki, ta ora un persona ta malo of hopi malo, e por ricibi e Santa Oleo pa medio di un Sacerdote cu ta resa cun'e. E Sacramento di Santa oleo ta pa e persona por wordo sana spiritualmente di su pikanan y tambe p'e wordo sana fisicamente di su enfermedad p'e cuminsa un bida nobo. Tin biaha Dios ta sana e persona spiritualmente so, pa e persona prepara su mes pa e duna cuenta di su bida dilanti di Cristo Hesus. Bijbel Hacobo 5: 14 – 15; “Tin hende malo cerca boso? Lag'e jama ancianonan di Iglesia, laga nan resa p'e y hunt'e cu azeta den nomber di Senjor. Y e peticion ey haci cu fe, ta cura e hende malo, Senjor ta lant'e y si e a haci pika, Senjor lo pordon'e.” E Sacramento di Santa Oleo, ta wordo administra pa Sacerdote, sea na cas of na hospitaal.

Un mensahero di Dios.

Number di Lotto

SOLO Di Pueblo — Lotto Cambiando bida...

Lotto Merdia JUNI 9 2020	Lotto Anochi JUNI 8 2020
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 2878	Sorteo # 7052
8469	5084
5210	3614
0771	8628
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 2878	Sorteo # 6096
8467	5518
1OFF	1OFF
Sorteo # 934	Sorteo # 801
7633	9500
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 2878	Sorteo # 4855
6406	0387
Libra	Libra

SOLO Di Pueblo

GUARDIOLA TA FICHA SU MENNTOR LILLO COMO ASISTENTE NOBO DEN CITY



E entrenador di Manchester City, Josep Guardiola, a nombra como asisten nobo su mentor y inspirador como director tecnico, Juan Manuel Lillo, e club di Premier League a informa diamars

Lillo, di 54, lo ocupa e cargo cu Mikel Arteta a laga vacante, cu el a bandona Etihad Stadium varios luna pasa, pa converti den e entrenador di su exclub Arsenal.

E tecnico Spaño a yega for di Qingdao Huanghai, e ekipo cu cual el a gana e League One Chines, logrando e promocion pa e Super League (prome division).

Lillo, kende a entrena cu anterioridad Real Sociedad, Vissel Kobe y Real Oviedo, a traha cu talentonan grandi mundial durante su carera, manera Andres Iniesta, David Villa y Yaya Toure.

Tambe el a entrena du Guardi9ola den e ultiom compasnan di su carera como futbolista, den e ekipo Mexicano di Dorados di Sinaloa.

"Mi relacion cu Pep ta bay bek hopi aña atras y mi ta encanta di uni mi mes na dje como parti di e emocionante ekipo aki," Lillo a bisa riba e website di e ekipo.

"Manchester City tabata tin hopi exito den e ultimo temporadanan y a hunga di forma maraviyoso cu ta spera di e club y e entrenador aki," el a señala.

"Ta un placer forma parti di e grupo aki y mi ta spera di por contribui di forma decisivo dne e exitonan di futuro," el a agrega.

City lo cuminsa cu su campaña dia 17 di juni contra Arsenal tras e parentesis obliga pa e pandemia di coronavirus.





Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.

Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

TA HONRA KOBE BRYANT NA BOSNIA CU UN MURAL GIGANTE RIBA MURAYA DI UN SCOL



Kobe Bryant, e strea di NBA cu a muri na januari den un accidente di helicopter, a wordo homenahea cu un mural gigante encarga pa amantenan di basketball y pinta na e scol basico nort di Bosnia.

"Kobe tabata un leyenda di basketball y e deporte y un atleta cu merece (...) un monumento moderno di siglo XXI," e artista Deni Bozic a bisa despues di duna e ultimo tokenan na e obra di 12 meter di hancho y 6 di halto na e ciudad di Gradiska.

E iniciativa pa e homenahe na Bryant, cinco biaha campeon di NBA cu Los Angeles Lakers y cu a gana medayanan di oro olimpico na 2008 y 2012, a bin di un grupo di hungado di basketball local.

"E mural aki ta un monumento na e ciudad den cual basketball a bin ta bibo durante e ultimo 30 pa 40 añanan," Igor Damjanovic, un exhungador di basketbal y un di e responsabelnan di e proyecto.

Mientras e tabata papia, un grupo di mucha tabata hunga basketball den e cancha di e scol banda di e mural.

"Nos a cuminsa cu e proyecto na februari, pero e situacion cu coronavirus a demor'e te cu algun dia pasa," Damjanovic a bisa.

E Imagen ta mustra e fayecido hungado cu su jersey geel di Lakers preparndo pa tira contra un fondo di shelo blauw y nubia.

E logotipo di "black mamba" cu cual e ta wordo asocia, ta aparece dne e skina superior na man drechi.

Bryant a fayece den un accidente di helicopter pafo di Los Angeles dia 26 di januari hunto cu su you muhe di 13 aña y otro shete persona.

No tin comunicacion ni claridad
Prome Minister ta sigura cu no pero tog tin muchanan ta keda sinta
Parlamentario Robert Candelaria

Robert Candelaria miembro di fraccion di AVP ta mustra cu den conferencia di prensa riba Covid-19, den un di e poco biaha cu Prome Minister a papia di onderwijs, el a sigura cu ningun mucha mag wordo perhudica e aña escolar aki pa motibo di Covid-19. Premier Wever Croes a bisa cu awor ora cu e muchanan ta bay scol bek, lo bin un temporada di 'remediering,' na unda na final e muchanan lo pasa pa e siguiente klas.

Dus tur hende a compronde cu Premier a bisa cu nan no ta keda sinta y nan ta pasa pa e siguiente klas.

Segun sr Candelaria, lamentablemente ta mira cu esaki ta wordo poni un banda den practica awor, pues palabra di Prome Minister como 'opperbevelhebber' no tin balor den esaki.

"Loke nos ta mira den practica awor ta cu no tin uniformidad di maneho, pasobra tur scol bou di tur schoolbestuur ta tumando decision descontrola. Tur schoolbestuur ta haciendo tur cos diferente di otro.

Esey no ta tur. Cada scol bou cada schoolbestuur tambe ta haci tur cos diferente atrobe. Algo cu sigur ta perhudica e muchanan pasobra si bo tin suerte bo ta cay bou un scol cu si ta para pabo y ta compronde cu e mucha no mag wordo perhudica.

Pero por ta e mucha ta cay bou un scol cu no ta preocupa su mes hopi y ta laga e mucha ripiti e aña tog, contrario na declaracion di Prome Minisgter.

Nos ta lamenta cu apesar cu awor no tin uniformidad di maneho den enseñansa, nos ta tende Minister di Enseñansa ta papia di derecho di mucha, Unesco y di "no child left behind" den Parlamento y den rapportnan cu a wordo presenta.

Den e caso aki e mucha no ta djis keda "left behind" so, pero nan a kita su oportunidad pa progresa y haña un chens husto pa adenlanta su mes.

Niun hende no por compronde di con te ainda no tin comunicacion den enseñansa, despues cu Minister a priminti esaki den Parlamento.

Ta laga maestronan prepara pa reaptertura di scol den un forma y un siman despues ta bisa nan algo totalmente diferente. Tur nan preparacion tabata por nada y pa e motibo ey tin frustracion grandi entre maestronan.

Dicon e Minister no ta cominica y dialoga cu e field, prome cu e tuma desicionnan importante asina?

Dicon ta comunica cu maestronan via rueda di prensa y no via e canalnan corecto di nan schoolbestuur?

Bo no por papia di "no child left behind", Unesco y derecho di mucha, siendo cu hopi mucha awor ta bay wordo "left behind" y den realidad no ta sali dilanti pa defende e derecho di e muchanan.

Ta importante pa pueblo sa cu cada mucha cu keda sinta, ta costa pais Aruba alrededor di Afl 12,000.00 pa aña. Mas mucha keda sinta, mas gasto Aruba tin.

Dicon nos no por yuda nos muchanan y laga nan pasa over e aña aki? Mi no ta bisa pa tur aña laga tur mucha bay over, pero e aña escolar aki no ta un aña normal.



Ban haci esfuerso y yuda e muchanan y si nos ta yuda e muchanan, gobierno no ta bay desperdicia placa cu nos no tin, innesesariamente.

Nos no tin e luho di traumatisa nos muchanan mas ainda y na mes momento disperdicia placa di pais awor.

Nos ta bisa cu hopi mucha ta "left behind" e aña aki, y nos kier sa si minister a investiga cuanto mucha ta para pa keda sinta bou Skoa y Smoa e aña aki? Nos kier sa si minister ta haña esaki husto?

Esey ta just 2 schoolbestuur, pero tin mas. Nos ta puntra esaki, pasobra nos informacion ta cu entre otro e 2 schoolbesturen aki no lo aplica e regla pa no perhudica e muchanan y ta bay laga nan keda sinta normal e aña aki," Parlamentario Robert Candelaria a declara.

ORACION DI DIA

UN DIA MARAVIYOSO RUMANNAN YENA CU E AMOR Y PAZ DI SEÑOR

"Pero esun cu cumpli cu nan y siña otro hende cumpli cu nan, e lo ta importante den reino di shelo." (Mateo 5:19)

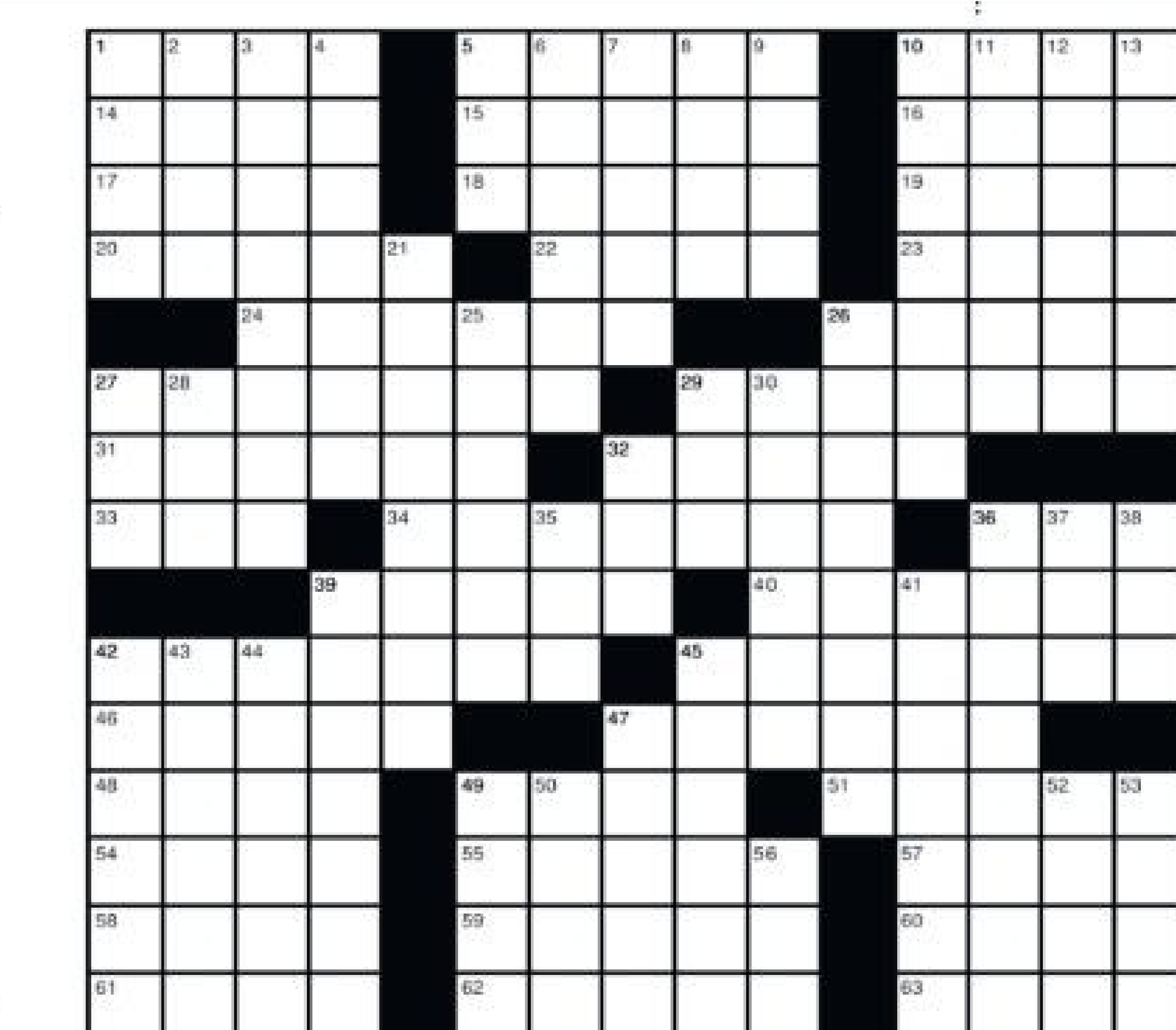
Rumannan den Cristo, den Dios Su Palabra di awe Hesus ta papia cu nos di manera cla cu nos tin un yamada aki na Tera. Tur loke Spiritu Santo a inspira e profetanan y e apostelnan den e Palabra aki lo yega na cumplimento. Nos no por scapa Dios Su boluntad, E ta un Dios di amor y no di ira y vengansa. E unico cos cu E ta pidi di nos ta pa nos mustra nos ruman con importante ta pa cumpli cu Su palabra y biba un bida di fe y santidad. Fe y santidad no tin balor si nan no ta bay compaña cu amor agape. Laga nos obedece y cumpli cu e mandamento di mas importante cu ta stima Dios ariba tur cos y nos prohimo manera nos ta stima nos mes. Esey ta loke ta haci nos importante y digno pa drenta Reino di Shelo. Sin amor nos no tin niun importancia y motibo pa drenta e Reino di Dios. Amor ta e yabi pa drenta e Cas santo di Dios. Kico esaki ta nifica? Esaki ta nifica cu den e tempo di pandemia aki unda salud di ciudadano di mundo ta den desafio grandi y derecho di ser humano ta trapa y neglisha, nos mester lanta como pueblo di Dios pa papia e palabra di amor y reconciliacion. Nos mester predica Cristo cu ta Rey di paz y Rey di amor, Cristo e Dokter di dokter, solucion pa tur problema. Hesus ta yama bo, ruman, y ta bisa bo: "Bin cerca Mi, Ami lo haci bo importante y digno pa drenta Mi cas."

Oracion: Hesus, manda nos Bo Spirito Santo, pa E encurasha mi pa mustra amor y caridad na mi ruman den necesidad.
Amen.



		9	7	4				
	2	4			8	1	5	
	1				5		4	7
	8	5						4
9				2				3
6						9	1	
3	5		8				9	
	6	8	9			2	3	
				5	3	6		

Crossword puzzles



© 2009

ACROSS

1. IUD piece
5. Let in or let on
10. Cul-de- ___
14. Aries or Taurus, e.g.
15. Cautiously examine the contents of
16. Airline to Ben-Gurion
17. Walk wearily
18. Proper attitude for Freddy Mercury or Elvis?
19. Lofty prefix
20. Blade for a British fencer
22. Knit's inverse
23. Infamous McCarthy aide Roy
24. Mountain by Banff
26. Providing with energy
27. Steam-powered car eponym
29. They'll show you the world
31. Gives up the wheel?
32. Taj ___
33. Supporter's syllable
34. Field of medicine not regulated by the AMA
36. View finder?
39. Slow, on a score
40. Love Potion #9, e.g.
42. Removes (oneself)
45. Tuna fisher's technique
46. Creepy feeling
47. Clam's relative
48. PFC's banes
49. "Good grief!"
51. Bald tire's lack
54. ___ buco: veal meal
55. Go on the fritz
57. Capital of Italia
58. One of the "little people"
59. Places for power plays
60. "The Wonderful Wizard ______"
61. Without
62. Kosher
63. Send through a secondary wash cycle

DOWN

1. ZIP code org.
2. Ms. Tequila of "A Shot at Love"
3. Phrase often associated with Saint Patrick's day
4. Gridiron stratagems
5. Taxing mo. for many
6. With intensity
7. Popular pie topping
8. ___-Tass
9. It puts the "turn" in pike
10. Beach-comber's fuel source
11. Lets
12. I, V, or VI for Henry VIII
13. Weapons for David
21. Animates
25. Part of a ratchet mechanism
26. Item on an iPod
27. Design for pro pics
28. Word with yellow, rose, or Texas
29. Towers, at times (abbr.)
30. What bad things may come in
32. Wool source
35. Some sporty Audis
36. Classic Irish ballad featuring the phrase in 3 down
37. Dark half of a Chinese symbol
38. Wee bit of work
39. Things to learn
41. Mistaken
42. "___ Fables"
43. Small obstacle between Sarah Palin and Russia
44. Lays atop
45. Japanese motorcycle maker
47. Processing, as some mail
49. Borden of evaporated milk fame
50. "___ Homo" (Bosch painting)
52. "The Beekeeper" performer Tori
53. Post-knockout state, perhaps
56. Hours for a WA winter

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 10 DI JUNI 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 09 DI JUNI 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARSIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE
AWACERO LOCAL Y PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:04 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:14 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NA E MOMENTONAN AKI NO TIN DISTURBIONAN CU POR AFECTA E WEER
DEN REGION DI CARIBE. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI
IMPORTANCIA. MAS ALEU, UN OLA TROPICAL LO DRENTA PARTI OOST
DI CARIBE DEN CURSO DI MAYAN DIARANSON Y LO TRESE ALGU DI
HUMEDAD DEN REGION. ESAKI LO AUMENTA E CHENSNAN PA YOBIDA
E ORA EI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA PA
PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI NOOR-DOOST ENTRE 3
PA 5 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO TA NA E PARTI-NAN OOST
TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA: NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: MENOS DI 1 MM;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27